

## UNE TEMPÊTE CAUSE DE GRANDES PERTES

### Sa Majesté George V a ouvert aujourd'hui le parlement anglais

Le Roi semblait tout à fait bien portant après sa longue maladie. — Les deux chambres se sont réunies et ont été ajournées jusqu'à cet après-midi pour se réunir de nouveau et commencer le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône.

**DISCOURS DU TRÔNE**  
LONDRES, 28 (P. A.). — Guéri de sa longue maladie, le Roi a fait aujourd'hui l'ouverture du parlement anglais, en prononçant ainsi ses fonctions d'État, après des mois passés au lit. Les députés de la chambre des communes et ceux de la chambre des lords se sont réunis à midi pour entendre prononcer le discours du discours du trône. Deux questions dans ce discours sont regardées comme très épineuses: la réforme électorale projetée et les efforts probables en vue d'abolir la loi qui a rendu illégale la grève illégale de 1926 et tend à prévenir d'autres grèves du même genre.

Le Roi semble s'être remis entièrement de sa longue maladie. Le prince de Galles s'est aussi rendu du palais St-James à la chambre des lords où il arriva quelque temps avant leurs Majestés.

**DISCOURS DU TRÔNE**  
Voici la substance de ce discours. Lords et députés de la chambre des communes. Il m'a fait plaisir de retrouver mes ministres des domaines et les représentants de l'Inde qui assistent à la conférence impériale. Je surveille avec un profond intérêt les progrès de leurs travaux et j'en attends avec confiance les résultats satisfaisants.

J'espère pouvoir bientôt souhaiter la bienvenue aux représentants des princes et de la population de l'Inde, qui vont se joindre aux membres de tous les partis des deux chambres du parlement, afin d'étudier la future situation constitutionnelle de l'Inde.

C'est mon intention d'inaugurer cette conférence, et j'espère qu'elle apportera des solutions sages de ces importantes questions.

### LA LUTTE POUR LE POUVOIR AU BRÉSIL FINIE?

Le choix de Getulio Vargas aurait mis fin aux combats pour l'obtention du contrôle gouvernemental. — On doute encore cependant des véritables intentions de la Junte. — Un groupe de policiers en révolte hier.

**100 MORTS ET BLESSÉS**  
PERNAMBUC, Brésil, 28 (P. A.). — La lutte des insurgés brésiliens pour le contrôle du gouvernement laissé sans chef par le déposition du docteur Washington Luis, est réglée pour de bon par suite du choix du docteur Getulio Vargas comme président du nouveau régime, croit-on aujourd'hui.

**POUR LE CALME**  
Rio de Janeiro, 28 (P. A.). — Les autorités provisoires ont pris aujourd'hui de fortes mesures de prudence pour maintenir le calme dans la ville jusqu'à l'avènement d'un nouveau gouvernement, et restaurer l'ordre à la suite de l'agitation qui a succédé à la déposition du président Washington Luis.

Il y a eu en plus de 100 morts et blessés au cours d'engagements soulevés hier lorsque des groupes des cinquième, second et sixième bataillons de police, qui, au Brésil, servent de soldats au temps de besoin national, se sont révoltés contre la nature de leurs ordres. Les révoltés ont attaqué les quartiers de la garnison de Rio de Janeiro.

**L'ORDRE RESTAURÉ**  
Il fallut deux heures à la garnison pour apaiser le soulèvement et restaurer l'ordre. La situation étant fortement aggravée par des centaines de citoyens qui, craignant une contre-révolution, enfoncèrent les magasins et obtinrent des armes dont ils se servirent pour entrer dans la mêlée. Plus de 400 coups de feu furent tirés. Le colonel Bandeira de Mello, commandant du cinquième bataillon, a dirigé la police dans son attaque contre la garnison. Il fut fait prisonnier. Au nombre des autres prisonniers se trouvent le colonel Galdeira Bastos et le major Augusto Ferreira. Après les coups de feu, le calme se refit dans la ville.

**EN AVION**  
Le docteur Osvaldo Aranha, chef libéral et président intérimaire de l'État de Rio Grande do Sul, est arrivé par avion de Porto Alegre et entra immédiatement en conférence avec les membres de la Junte militaire qui a déposé le président Luis et est entré en fonctions. On pense que la suite de ces pourparlers, on annoncera aujourd'hui la composition d'un cabinet provisoire.

On concède généralement que Getulio Vargas, président de Rio Grande do Sul, général rebelle, Getulio Vargas, libéral et candidat libéral défaut aux récentes élections présidentielles, sera déclaré président pour finir le terme non encore épuisé du docteur Washington Luis et commencer le nouveau terme le 15 novembre.

### IN MEMORIAM



Le premier ministre Baxter, du Nouveau-Brunswick, dévoilant un monument au tombeau de Bliss Carmen, poète du Canada, dont les restes mortels ont été transportés de New-Canaan, Connecticut, où il est mort, par le gouvernement du Nouveau-Brunswick, et déposés dans le cimetière de Forest Hill, N.-B.

**LES PROGRÈS DU DOMINION EN CINQ ANS**  
Le directeur-gérant de l'Edmonton Journal a passé aujourd'hui en revue les développements du Canada durant cette période, devant l'association canadienne du Japon.

**ENQUÊTE SUR LE DÉSASTRE DU DIRIGEABLE**  
L'enquête sur le désastre du R-101 a été ouverte ce matin en Angleterre par Sir John Simon. — Le procureur général, Sir Wm Jowitt, y lira un rapport secret préparé par le feu ministre de l'aviation.

**DIVERS DOMAINES**  
TOKIO, Japon, 28. — (P. C.) — Le développement national en Canada depuis 1925 a été passé en revue ici aujourd'hui par M. John-M. Imrie, président de la commission de commerce de l'Ontario, devant l'association canadienne du Japon. M. Imrie est aussi directeur-gérant de l'Edmonton Journal. Il commença par parler des provinces maritimes, où, dit-il, les affaires sont aujourd'hui dans un meilleur état qu'en aucune autre partie du Canada. Par rapport à la dépression mondiale, M. Imrie dit que le Canada fait face au présent et à l'avenir avec calme et espoir, confiant en son habileté à surmonter les obstacles du présent. Dans la province de Québec, Arvida et Noranda se sont développées presque instantanément en villes. Dans l'Ontario, les opérations du nickel ont fait des progrès surprenants. Dans le nord de l'Ontario et au Québec, les nouvelles industries de pulpe et de papier sont nombreuses. Les deux provinces du centre ont vu une grande expansion de leur industrie hydroélectrique. Mais, au point de vue des nouvelles frontières, les changements dans l'état des affaires, l'ouest du Canada présente un contraste avec les conditions d'il y a cinq ans. Le premier ministre Bracken a prédit qu'en 1934 la richesse minière du Manitoba dé-

**LA JUNTE**  
On ne croit pas cependant qu'il quittera Ponta Grossa, Paraná, pour venir ici avant que les troupes qui ont été combattues les combats révolutionnaires aient pénétré dans Sao Paulo et Rio de Janeiro. On doute encore fortement dans le camp révolutionnaire, disent des dépêches du sud, des motifs et des intentions de la Junte, dont les membres attendent que la révolution ait commencé depuis trois semaines pour y participer.

La Junte a lancé une proclamation hier disant qu'elle restait maîtresse jusqu'à l'arrivée de Vargas et des chefs révolutionnaires.

### Autres demandes de ces provinces

**LES TROIS PROVINCES DES PRAIRIES DEMANDERONT UN FÉDÉRAL DE TERRAIN DONT IL POSSEDE LES TITRES.**  
EDMONTON, Alberta, 28. (P. C.) — L'administration des ressources naturelles a été remise au cours de l'état de la conférence au fédéral des provinces des prairies, mais on demandera davantage au fédéral. A une réunion interprovinciale à Edmonton, à laquelle assistaient les premiers ministres du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, il a été décidé de demander au fédéral des étendues considérables de terrain dont il possède les titres, mais dont il ne se sert pas pour fins fédérales. Vendredi et samedi, les premiers ministres ainsi qu'un ministre de la Colonie Britannique et de l'Ontario, M. Bennett, ont discuté les circonstances du transfert des ressources. On fut d'avis que le fédéral devrait conserver toutes les terres dont il fait un usage actif pour construction et autres fins, mais que d'autres terres non développées seront rétrocédées par les provinces.

La question de protection des forêts sera probablement étudiée longuement à une conférence à Ottawa, au retour de Londres du premier ministre britannique et des ministres fédéraux et provinciaux discutent aussi les services de patrouille aérienne contre le feu. Le transfert sous peu des fonds des terres scolaires sera également demandé après le retour de M. Bennett. Les fonds s'élevaient à \$30,000,000 pour les trois provinces des prairies.

### LES ÉLECTIONS PARTIELLES EN ONTARIO DEMAIN

Quatre circonscriptions seront témoins de luttes. — Waterloo sud, Perth sur, Nipissing et Lanark sud. — Derniers ralliements de la campagne ce soir. — Tournée des ministres.

**M. J.-H. MARCEAU**  
TORONTO, Ont., 28. — Les ralliements de ce soir seront les derniers de campagne qui s'est faite depuis quelques semaines dans les quatre circonscriptions provinciales où les élections partielles auront lieu demain pour remplir les vacances à la Législature.

A New Hamburg, dans Waterloo sud, où une lutte directe se fait entre Norman-O. Hipel, candidat libéral et M. M. Donald, porte-étendard conservateur, les libéraux tiendront une réunion où l'orateur principal sera M. F. Hepburn, député de Elgin ouest.

A l'exception de petites assemblées la campagne est finie dans Perth sud, où Charles Richardson, conservateur, fait face aux forces combinées libérales et progressistes qui appuient George-S. Keith.

**LES MINISTRES**  
Les ministres du gouvernement ontarien viennent de terminer une longue tournée oratoire dans les circonscriptions de l'ouest d'Ontario. Les activités dans la campagne furent critiquées par M. Hepburn au cours d'une réunion tenue à Galt hier soir en faveur de M. Hipel. Les ministres du cabinet ontarien ont tenu une conférence à la suite de laquelle ils ont approuvé les programmes de campagne.

**UNE RÉPLIQUE**  
"M. Sinclair est d'avis que M. Ferguson n'aurait pas dû accepter pour quelque temps les affaires d'Ontario pour assister à la conférence économique en Angleterre, dit M. Henry. Le premier ministre a jugé bon de laisser ce travail aux mains de ses lieutenants pendant une courte période, des lieutenants qui ont servi sous ses ordres pendant sept ans et qui comprennent sa politique."

L'orateur dit qu'Ontario ne perd rien par la présence de M. Ferguson à la conférence. D'après son voyage sert à démontrer les possibilités latentes d'Ontario pour fins de placement, particulièrement dans le domaine de "nos ressources minières".

**DANS NIPISSING**  
L'honorable William Finlayson, ministre des terres et forêts, et l'honorable E.-A. Dunlop, trésorier provincial, ont porté la parole à ces assemblées dans plusieurs villes de la circonscription de Nipissing hier dans la journée et hier soir.

**UN MAGISTRAT DES ÉTATS-UNIS CONDAMNE UN CRIMINEL À DIX JOURS DE PRISON À LA SUITE D'UNE COLLISION D'AUTOMOBILES.**  
DETROIT, 28. (P. A.). — Les Canadiens qui infraient les lois de circulation de Detroit ont peu de chances de s'en tirer en vertu de la "golden rule". Thornton Prest, arrivé récemment d'Halifax, s'est vu infliger par le magistrat Maher, après que son automobile fut venue en collision avec un autre ici samedi. Vous Canadiens, lui dit le magistrat, pensez pouvoir venir ici et conduire vos automobiles comme vous le désirez. Vous ne pourriez vous en tirer à Halifax, et vous ne le pouvez pas ici. Vous seriez condamné à la prison au Canada pour un tel acte; ainsi je vous condamne à dix jours pendant lesquels vous pourriez songer que les lois d'ici sont celles du Canada, doivent être respectées. Cette sentence a soulevé certaines critiques, vu l'indulgence avec laquelle les officiers de circulation provinciaux ont reçu ordre de traiter les visiteurs des États-Unis au Canada.

### DES TEMPÊTES EN EUROPE ET EN ASIE CAUSENT DES PERTES DE VIE TRÈS CONSIDÉRABLES

Les villes de Smyrne et d'Istamboul, Turquie, semblent les plus éprouvées. — On estime qu'au moins 68 personnes ont perdu la vie dans Smyrne et que 3,000 sont sans vivres. — L'inondation a démolé 655 maisons.

**NEIGE ET VENT**  
LONDRES, 28. (P. A.). — Le sud et le centre de l'Europe et les régions riveraines de la mer Égée ont été visités en ce moment par des tempêtes de vent et de froid. Smyrne et Istamboul, Turquie, semblent les plus éprouvées. A Smyrne seulement, au moins soixante-huit personnes ont perdu la vie et 3,000 sont sans vivres. Six cent cinquante-cinq maisons ont été démolies par l'inondation, à la suite de pluies torrentielles. A Istamboul, vingt-deux personnes ont été blessées pendant la tempête.

Dans des endroits du sud de la France, en Autriche, en Tchécoslovaquie et dans les régions des Alpes, il est tombé une épaisse couche de neige, et les communications avec plusieurs villages sont interrompues. Des fils télégraphiques ont été abattus et la circulation sur les routes est paralysée. La neige du mont Genis est la seule ouverte entre la Savoie et l'Italie.

Une tempête sur la Méditerranée a grandement affecté la navigation, et plusieurs vaisseaux ont dû chercher refuge aux ports les plus accessibles. Dans la Basse-Silésie, des rivières débordent, et les citoyens de plusieurs endroits sont forcés d'abandonner leurs demeures ou de se réfugier sur les toits. Des maisons se sont effondrées en plusieurs villages. En Autriche, on n'a pas vu de pareille tempête depuis 70 ans. Dans la région de Vienne, les dommages sont très grands.

### DES AVANTAGES SURGIRAIENT DE LA CONFÉRENCE

Les délégués canadiens comptent sur certains avantages des pourparlers pour la vente des céréales, quand même la proposition Bennett ne serait pas acceptée à Londres.

### FARINE CANADIENNE

Lors même que la proposition de notre premier ministre, l'honorable R. B. Bennett, ne serait pas acceptée à la Conférence impériale de Londres, les délégués canadiens s'attendent à retirer certains avantages des pourparlers pour la vente des céréales. Le but principal de la Conférence pour les Canadiens est bien la vente de notre blé. C'est pourquoi la proposition de M. Bennett a été accompagnée de plusieurs experts.

Une autre question se présente naturellement à l'esprit. Aurons-nous à Ottawa l'an prochain une tenue de la Conférence impériale? Si la proposition de M. Bennett est bien reçue, il est certain que nous l'aurons. Car elle sera la prolongation logique de la proposition de M. Bennett qui a suggéré une préférence impériale de 10 p. 100. Si la proposition de notre premier ministre est rejetée, la tenue à Ottawa d'une conférence n'a plus sa raison d'être.

D'après les événements qui se passent à l'heure actuelle, le gouvernement travailliste n'a pas l'intention d'accepter la recommandation du Canada et il est fort probable que l'an prochain nous ayons une conférence ici.

### La Librairie du "Droit"

LE GLOSSAIRE DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA, préparé par la Société du Parler français. Après un travail de vingt-huit ans, ce monument de science linguistique vient enfin de paraître. La Société du parler français a pu préparer grâce au concours de ses membres, de ses correspondants et de comités d'étude spéciale.

Cet ouvrage a une importance considérable dans l'histoire des lettres au Canada, et tous ceux qui ont le souci d'écrire ne peuvent manquer de l'acquiescer. Livre de références et de l'usage au point par excellence, le Glossaire contient d'abord les mots et locutions en usage dans le parler de la province de Québec et qui, pourtant, ne sont pas admis dans le français d'écrit; la définition de leurs différents sens, avec exemples; les notes sur leur provenance; et enfin la prononciation figurée des mots étudiés. On peut être sûr que, grâce à ce ouvrage considérable, bien des mots ayant droit à la survie se trouveront réhabilités dans la langue courante. On se réjouira d'en voir réapparaître quelques-uns, qui prendront la place d'expressions provenant de l'étranger, ou même de mots français nouveaux qui n'ont pas droit de cité dans une langue élégante, précise et authentique.

On peut se procurer le Glossaire au Secrétariat des Œuvres, 105 rue Saint-Armand, Québec \$2.00 liv. La librairie du "Droit" se charge des commandes de cet ouvrage.

**LA FORMATION DE L'ÉLITE**  
Chez la jeunesse féminine  
L'élite, on en parle beaucoup de nos jours, mais n'oublie-t-on pas un peu que si elle est nécessaire, c'est l'homme, elle s'impose aussi chez la femme. Les hommes de demain auront ce que les hommes d'aujourd'hui, et pour être mère dans le vrai sens du mot, mère canadienne-française, mère catholique, il faut commencer à s'y préparer jeune.

Il est une œuvre en France, qui forme une jeunesse féminine d'élite, c'est l'œuvre neoliste. Pourquoi n'accomplirait-elle pas le même rôle ici? Quelques-uns y ont songé. Et déjà deux cercles neolistes ont été fondés. Ce sont des Tracts qui ont leurs projets d'avenir, comment d'autres cercles du même genre pourraient s'établir, c'est ce que la présidence du cercle de Notre-Dame-de-Grâce, Mlle Marguerite Bourgeois a voulu exposer. En une élégante brochure que publie l'Œuvre des Tracts elle nous invite à ce mouvement intéressant et nous en démontre l'opportunité. La jeunesse féminine et celles qui la dirigent voudront lire ces pages où elles trouveront intérêt et profit. La brochure se vend, selon l'exemplaire, au \$0.25.

N.B.—Lorsqu'un ouvrage n'est pas dans nos rayons, notre service se fait un plaisir de le demander pour vous.

**CINQ BEAUX OUVRAGES**  
L'Éveil de la Race, par Alfred Longpré.  
Nicolette Auclair, par Marie-Rose Turcot.  
Autour de la Maison, par Michelle Le Normand.  
Le Coeur est le Maître, par Antonin Proulx.  
Les Heures Littéraires (Conférences du Cercle littéraire de l'Université d'Ottawa).

Le premier ouvrage à \$0-54 sous l'exemplaire; les autres, à \$1.00 et \$1.10, selon l'exemplaire. Les ouvrages "Droit" même ou commandés par la poste.  
**ADRESSE LOCALE:** No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tél. Bideau 516.  
**ADRESSE POSTALE:** La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.  
**Pronostics**  
TORONTO, 28. — La pression est basse sur les grands lacs et en gagnant le nord, vers la baie d'Hudson, et elle est haute sur la plus grande partie des États du Ouest. Une profonde dépression est concentrée au large de la côte orientale de Terre-Neuve. Des pluies modérées sont tombées dans certains endroits de l'Ontario et de fortes pluies en d'autres endroits de cette province. Alléurs, sauf de légères pluies dans l'ouest du Québec, le temps a été beau.

L'appel des libéraux dans la

La Pomme Canadienne

La confiance

Condamné à dix jours de prison

Il est remercié de ses services

Le maître de poste de Labonneville

# Carnet Mondain

L'honorable sir George Perley et lady Perley, le général et Mme A. D. McKee, Mme Britton Francis et Mme Fortescue ont eu l'honneur de déjeuner hier, à Rideau-Hall.

L'honorable Calvine Wilson, est de retour de Montréal, où elle a été l'invitée, de sa sœur Mme Robert Loring.

M. Henri Courcier, Chargé d'Affaires à la Légation de France, a reçu à dîner hier soir, en l'honneur de M. Gaillard de Champaris, de Paris.

Mme Cortlandt Starnes, est revenue de Montréal, où elle a passé quelques semaines.

M. Charles Fraser et Mlle Jeanita Fraser, ont passé la fin de semaine à Huntingdon, P. Q., les invités, de M. et de Mme Emile Fournier.

L'honorable sénateur et Mme H. S. Beland, qui ont fait un séjour, à Québec, sont de retour à Ottawa, et occupent leur résidence, 85 avenue Carling.

M. et Mme Martin Nordégg sont revenus d'un voyage de six semaines, en Europe.

Le Dr et Mme Georges Bruchési, ont pris résidence, au "Standish-Hall", pour les mois d'hiver.

M. J. F. Desloges, est de retour, de Toronto, où il a assisté à la Convention des Agents d'Assurance, tenue à l'hôtel Royal York.

M. et Mme Eugène Dagenais, de Montréal, sont de passage dans la Capitale, les hôtes, de M. et de Mme Joseph Rowe, rue Irving.

Mlle Yvonne Bauby a reçu intimement à l'heure du thé, dimanche, en l'honneur de Mme P. E. Marchand, présidente générale de la F. C. F., récemment décorée de la Croix Pro Ecclesia et Pontifice. La table de thé était ornée de chrysanthèmes blancs et jaunes. Mesdames C. Baudry et Edgar Huot ont servi le thé.

Mlle Laura White, de Montréal, a passé la fin de semaine en ville, chez son père, l'honorable Smeaton White.

Mlle Margaret Southern a reçu à un dîner de vingt-deux convives, samedi, au "Country Club", en l'honneur de Mme Derek Murphy.

Mlle Sheila Donahue est de retour, de Montréal, où elle a été l'invitée de sa sœur, Mme Edouard Biron.

Le mariage de Mlle Rolande Séguin, fille de M. et de Mme P. A. Séguin, de l'Assomption, avec le docteur Moïse Clermont sera célébré le jeudi, 30 octobre, en l'église paroissiale de l'Assomption.

Mme T. W. Ryan, recevra à l'heure du thé, le vendredi, 7 novembre, en l'honneur de sa fille Eileen, débutante de la saison.

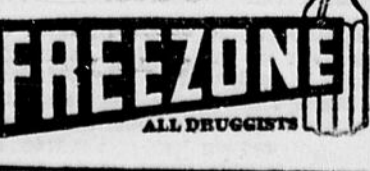
Le lieutenant-commandant Maurice Gauvreau, Mme Gauvreau et leurs enfants, sont arrivés à bord du "Montcalm", après un séjour de deux ans en Angleterre. Le lieutenant Gauvreau et sa famille résideront à Ottawa.

**CAMILLE-LI-DIOTTE**  
Samedi matin, en l'église St-François d'Assise, le R. P. Fortuné, O. M. C. a béni le mariage de Mlle Sara Diotte, fille de M. A. Diotte et de Mme Diotte, décédée, avec M. Paul Camillieri, de l'île de Malte. Immédiatement après la cérémonie, les



## CORS

Avant que ce cor douloureux ait une autre chance de gêner une agréable soirée, mettez quelques gouttes de FREEZONE dessus. Vous éprouverez du confort à mesure que ce merveilleux liquide arrêtera la douleur. Puis le COR ne tardera pas à s'amollir de sorte que vous pouvez l'enlever facilement. Il n'y a rien comme le FREEZONE pour enlever cors, callosités et lésions varicelleuses. Achetez-en une bouteille aujourd'hui.



**15 sous pour Teintures Sunset**  
épargnent souvent des robes et draperies valant plusieurs piastres.  
— et ces teintures donnent de la fraîcheur et plus aux tissus vieux et défraîchis. Demandez au marchand de votre localité de vous montrer la Carte de Couleurs Sunset.  
**Teintures Savons Sunset**  
Fabriquées au Canada

## "LA VOLONTÉ JUIVE N'A JAMAIS FAILLI" DIT A. J. FREIMAN

LE PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION SIONISTE DU CANADA LANCE UNE PROCLAMATION INVITANT SES COMPATRIOTES A NE PAS CÉDER LEURS DROITS EN PALESTINE.

(Spécial au "Droit")  
MONTREAL, 22.—"Nous demandons au gouvernement anglais de reconnaître sa politique de manière à ce que le peuple juif puisse continuer à coopérer avec la Grande-Bretagne dans la bonne exécution de son mandat d'après le traité de Sèvres, et de garantir aux Arabes tous leurs droits suivant le dit mandat, ce qui assurera l'établissement d'un foyer national." Telle est le texte d'une délibération que le conseil national de l'Association sioniste du Canada a adoptée hier soir au cours d'une réunion d'urgence qui a eu lieu ici sous la présidence de M. A. J. Freiman, d'Ottawa.

M. Freiman a émis une proclamation aux Juifs du Canada, les invitant à ne jamais céder leurs droits en Palestine. Il dit que l'attitude du gouvernement travailliste d'Angleterre constitue pratiquement un annullement de la déclaration Balfour en vertu de laquelle le gouvernement anglais s'engageait à "faire de son mieux pour faciliter l'établissement en Palestine d'un foyer national pour le peuple juif". Il fait observer que les partis conservateurs et libéraux ont désapprouvé l'attitude des travaillistes. La déclaration de M. Freiman termine en disant qu'en dépit des grandes difficultés, la volonté juive "qui n'a jamais failli", atteindra son but.

**CONSEIL SIONISTE**  
Dans une déclaration aux Juifs du Canada, le conseil sioniste fait observer que la récente attitude du gouvernement travailliste ne représente pas l'opinion de la population britannique ni des dominions britanniques. C'est une violation de la promesse contenue dans la déclaration Balfour.

"La Palestine, dit la déclaration, n'a pas été et ne sera pas construite par les Arabes ou tout autre peuple, mais seulement par les efforts de la juiverie mondiale. Adviennent que pour nous ne renoncions pas à nos droits légitimes ni à nos historiques réclamations au sujet de la Palestine."

**PORT-ARTHUR, 22 (P.C.)** — Le calme régnait hier soir à Port-Arthur. Huit cents policiers auxiliaires faisaient la patrouille dans les rues pendant une assemblée du conseil de ville à laquelle furent lus des demandes de 825 hommes formant, dit-on, le comité de l'association des sans travail.

Les demandes furent référées à un comité spécial du conseil nommé pour faire le choix d'employés en vue d'entreprendre de secours.

Les rues de la basse-ville étaient remplies, pendant que les policiers auxiliaires paraissaient en dix groupes. Cette force extraordinaire a été assemblée à la suite des troubles qui ont commencé lundi soir et ont duré mardi, au moment où un officier de police fut assailli et un prisonnier délivré.

Le maire Gibbon transmit aux officiers auxiliaires une résolution d'appréciation de leur travail de la part du conseil de ville. Les constables réagirent à la suite des troubles qui ont commencé lundi soir et ont duré mardi, au moment où un officier de police fut assailli et un prisonnier délivré.

Le maire Gibbon transmit aux officiers auxiliaires une résolution d'appréciation de leur travail de la part du conseil de ville. Les constables réagirent à la suite des troubles qui ont commencé lundi soir et ont duré mardi, au moment où un officier de police fut assailli et un prisonnier délivré.

Les membres du conseil du canton de Nepean ont discuté longuement hier soir le projet de construction d'un aqueduc à Stevensons Place. Les membres n'en sont pas arrivés à une conclusion définitive tout de même.

**BENEFICIE DEUX FOIS DU MEME REMEDE**  
Recommande le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Cobourg, Ontario.—"Il y a quelques années, ayant mon père malade et un bébé à soigner, je devins épuisée et pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour pouvoir faire mon travail. Plus tard, au retour de l'âge, je souffrais de maux de tête et de douleurs fatigantes. J'ai pris sept bouteilles du Composé Végétal et me sens tout différente. Je le recommande à toute femme arrivée à l'âge de se fortifier."— Mme T. E. Sleeman, R. 4, Cobourg, Ontario.

**JOLIES MAINS**  
Mains occupées — aux durs travaux de la journée — le Baume Persan (Persian Balm) garde la peau douce et souple. Fait disparaître rougeur et soulage l'irritation.  
Chez votre pharmacien  
**PERSIAN BALM**

## LA CAMPAGNE DU WELFARE BUREAU

La campagne de souscriptions lancée par le Welfare Bureau d'Ottawa promet de remporter le succès espéré par les directeurs de cette œuvre humanitaire. On a recueilli hier la somme de plus de \$1,000. L'objectif de la campagne est de \$10,000. Le bureau a besoin de ce montant pour venir en aide aux familles en besoin pendant la dure saison.

Le Welfare Bureau continue son œuvre charitable depuis quinze ans au bénéfice des citoyens de la ville, et toujours le public s'est rendu avec empressement à ses appels de secours.

Parmi les dons reçus hier, on compte les suivants:  
Sénateur et Mme Hardy, \$200; Murphy Gamble Co., \$50; M. R. Blackburn, \$50; Mme Cameron Edwards, \$50; M. C. M. Edwards, \$50; Philomen Wright Chapter, Imperial Order Daughters of the Empire, \$25; The Hwaiking Shop, \$25; First Church of Christ, Scientist, \$25; The E. A. Pierce Company, \$25; M. G. E. Bell, \$25; Henry Birks Co., \$15; Mlle

Margaret Crier, \$20; The Great Atlantic and Pacific Tea Co., \$10; The Wm. Goldstein Co., \$10; M. J. A. Fortier, \$15; M. E.-A. Botsford, Greenfield, Mass., \$10; Dominion Stores, \$10; Imperial Oil Company, \$10; M. S. R. Sanderson, \$10; M. J. M. Franklin, \$10; M. G. L. Snelling, \$10; Dr. R. H. Ellis, \$10; M. W.-G. Bronson, \$10; Lady Borden, \$10; M. MacCracken Fleming and Schroeder, \$10; Dr. G. P. Woodcombe, \$10; The Beach Motors, \$10; The R. J. Devlin Co., \$10; M. Thomas Workman, \$10; Dr. George Armstrong, \$10; M. T.-A. Beament, \$10; Mlle Margaret MacKintosh, \$10; M. M. Green and Robertson, \$10; Mme Robert, \$10; P.-A. Holmes, \$10; M. M. Richards et Alra, \$10; Lady Schreiber, \$5; M. Roger Ryan, \$5; M. W.-P. Stephen, \$2; Mrs. Mary E. Macarow, \$5; M. F. Bell, \$5; Mlle C. Armstrong, \$5;

Heures du Magasin 9 à 6  
**Nouvelles du Magasin BRYSON-GRAHAM**  
Vastes Assortiments de **Flanellette et Flanelle** pour Sous-Vêtements et Vêtements de Nuit  
Les personnes qui désirent se procurer ces Tissus pour Pyjamas, Robes de nuit, Sous-Vêtements pour enfants, etc., trouveront toute satisfaction dans nos assortiments en fait de bonne qualité et de prix modiques.

**Flanellette Rayée**  
Flanellette anglaise en plusieurs attrayantes dispositions pour Pyjamas, Robes de nuit, Sous-Vêtements de rose, bleu, fawn et lavande. Appropré aux pyjamas, robes de nuit, etc. 36 pcs de largeur. **32c et 39c**

**Flanellette Blanche**  
Flanellette blanche bien tissée en un fini de flanelle souple et à surface "bon poil". La verge. **15c à 39c**

**Flanelle Blanche**  
Flanelle tout laine blanche, fini doux, de bonne qualité, splendide pour vêtements de bébé. 26 à 30 pcs de largeur. **65c à \$1.25**

**Flanelle Rouge**  
Flanelle rouge de confection anglaise, de qualité tout laine fini souple, 26 à 30 pouces de largeur. **69c à \$1.25**  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Satine**  
pour Doublures et Confortables  
Satine de texture uniforme en un très beau fini. Dans un bel assortiment de dispositions de fantaisie et teintes. Toutes des couleurs bon teint. La verge. **25c à \$1.35**  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Vous n'aurez pas de difficulté à choisir dans notre vaste assortiment de Tissus Imprimés à Robes 25c à 50c**  
Tissus imprimés de bonne qualité, en texture fine et serrée. Dans un assortiment d'attrayantes dispositions et garants de couleurs inaltérables aux lavages. La verge, 25c à 50c.

**Des résidents de la Côte de Sable s'alarment hier soir — Des enfants avaient déchargé un fusil.**  
Des coups de fusil ont été entendus à de nouvelles explosions dans les égouts aux environs des rues Somerset, Chapel, Blackburn et Templeton vers dix heures hier soir. Plusieurs résidents de cette région se sont alarmés. On appela même les pompiers sur les lieux. Le service des Travaux publics de la ville a également été averti.  
On apprit par la suite que des enfants avaient déchargé trois coups de fusil dans les airs et qu'aucun autre incident ne s'était produit.  
On se souvient que la région mentionnée a été fortement éprouvée par les explosions d'égout en mai 1929.

**Les témoignages seront maintenant entendus**  
La commission des chemins de fer entendra les témoignages des personnes intéressées dans les essais que l'on a faits du transport du charbon des provinces maritimes aux autres parties du Canada. La commission a permis que l'on fit certaines expériences à ce sujet à des taux de

transport spéciaux et après avoir entendu les témoignages elle comblera les déficits encourus par le Canadian National et le Canadian Pacific au cours des essais.

**M. l'abbé Marchand visite le "Droit"**  
M. l'abbé Joseph-Eugène Marchand curé de Warren, Ont., a visité les bureaux du "Droit" aujourd'hui. Il a fait une tournée à travers l'immeuble nouveau, sous la direction de M. Chénier, chef de la circulation, et s'est déclaré tout à fait enchanté de

Un épisode — et l'un des plus beaux — de la résistance franco-ontarienne, voilà le sujet de l'EVEIL DE LA RACE.

# Nouvelles du Magasin BRYSON-GRAHAM

**Nouveautés et Déguisements pour l'Halloween**  
Nouveautés, comportant chats noirs, citrouilles, et Chat Félou en bonbons, dans boîtes. Prix, 5c à 30c.  
Masques. Un bel assortiment au choix. Prix, 2c à 10c.  
Masques à Yeux Colorés. Diverses teintes, faits de coton fin. Chacun, 5c.

**Services à Déjeuner de Porcelaine, \$5.39**  
Attrayants Services de porcelaine, à déjeuner, de 32 morceaux, en quatre chics dispositions fleuries et d'oiseaux. Les plats se présentent en des ravissantes formes et ont le bord festonné et des tracés dorés. Régulier \$7.95. Spécial, \$5.39.

**Services de Bridge de Porcelaine**  
Services de 12 morceaux comportant 4 assiettes et tasses et soucoupes. Faits de porcelaine Shelley anglaise de haut goût en les plus attrayants dessins. A bordure verte, jaune ou mauve. Régulier \$6.95. Spécial, le service... \$2.95

**Services à Sandwich**  
Services de 7 morceaux comportant un plateau et 6 assiettes. Faits de fabrication anglaise en deux attrayants dessins fleuris. A bordure verte ou bleue. Régulier \$3.95. Spécial, le service... \$2.95  
Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**Deux Spéciaux en Attrayantes Nattes**  
**Nattes Axminster, \$2.75**  
Nattes Axminster 27 x 54 pcs, dans la populaire dessin sauté qui assortit tout décor de couleur. Régulier \$4.50. Spécial, chacune, \$2.75.

**Morceaux de Tapis Echantillons, \$2.98**  
Ce sont des morceaux de Carpets Wilton que les manufacturiers montrent comme échantillons. Tous de qualité épaisse. Splendides comme nattes de vestibule, entrées, entrées de porte et chambres à coucher. Grandeur 27 x 54 pcs. Valeurs courantes jusqu'à \$10.50. Spécial, chacun, \$2.98.  
Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**Choisissez dans notre vaste assortiment de Gants de laine pr dames**  
Gros assortiments de Gants de laine à tricot simple et double, en marques recommandées et en attrayantes teintes de gris et fawn. On trouvera ce qui suit dans le lot:  
Gants de laine à tricot uni Ballantyne pour Dames. La paire, \$1.00.  
Gants de Laine pour Dames, avec poignets longs, repliés de fantaisie. La paire, \$1.25.  
Gants de Laine à tricot double pour Dames. Qualité extra épaisse. La paire, \$1.75.  
Gants de Laine à tricot simple Jaeger pour Dames. La paire, \$1.25, \$1.50 et \$1.75.  
Gants de Laine Brosée Jaeger pour Dames. La paire, \$1.50.  
Gants de Laine Brosée de Tricot Double Jaeger pour Dames. La paire, \$2.50 et \$2.75.

**"Gaites" de Laine pour Dames**  
"Gaites" de laine cachemire de qualité, chics, chaudes et confortables, avec pied à lambris et tiges élastiques. Dans les teintes de fawn pâle, fawn foncé, gris et noir.  
La paire... \$1  
Se portent avec tous genres de souliers.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Des résidents de la Côte de Sable s'alarment hier soir — Des enfants avaient déchargé un fusil.**  
Des coups de fusil ont été entendus à de nouvelles explosions dans les égouts aux environs des rues Somerset, Chapel, Blackburn et Templeton vers dix heures hier soir. Plusieurs résidents de cette région se sont alarmés. On appela même les pompiers sur les lieux. Le service des Travaux publics de la ville a également été averti.  
On apprit par la suite que des enfants avaient déchargé trois coups de fusil dans les airs et qu'aucun autre incident ne s'était produit.  
On se souvient que la région mentionnée a été fortement éprouvée par les explosions d'égout en mai 1929.

**Choisissez dans notre vaste assortiment de Gants de laine pr dames**  
Gros assortiments de Gants de laine à tricot simple et double, en marques recommandées et en attrayantes teintes de gris et fawn. On trouvera ce qui suit dans le lot:  
Gants de laine à tricot uni Ballantyne pour Dames. La paire, \$1.00.  
Gants de Laine pour Dames, avec poignets longs, repliés de fantaisie. La paire, \$1.25.  
Gants de Laine à tricot double pour Dames. Qualité extra épaisse. La paire, \$1.75.  
Gants de Laine à tricot simple Jaeger pour Dames. La paire, \$1.25, \$1.50 et \$1.75.  
Gants de Laine Brosée Jaeger pour Dames. La paire, \$1.50.  
Gants de Laine Brosée de Tricot Double Jaeger pour Dames. La paire, \$2.50 et \$2.75.

**"Gaites" de Laine pour Dames**  
"Gaites" de laine cachemire de qualité, chics, chaudes et confortables, avec pied à lambris et tiges élastiques. Dans les teintes de fawn pâle, fawn foncé, gris et noir.  
La paire... \$1  
Se portent avec tous genres de souliers.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Vente de Sacs de Voyage**  
Sacs de voyage de peau de vache noir, grande douce, bien faits et élastiques, conçus à la montagne, angles de cuir renforcés et poignées basculantes. Bonne doublure souple et avec poche à l'intérieur et bonne serrure insérée.  
Grandeur 18 pouces. Régulier \$11.50. Pour... \$9  
Grandeur 20 pouces. Régulier \$12.00. Pour... \$10  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Desirez-vous des Conseils au sujet du décor de vos draperies?**  
Téléphonez à Queen 7100 et nous nous empresserons de vous envoyer notre décorateur d'intérieur qui vous donnera des conseils d'experts en fait de couleur et de tissu appropriés à votre décoration. Vous n'encourez aucun frais ni engagement en ce faisant. Si vous le désirez ensuite, nous enverrons un homme pour mesurer, et toute commande de draperie que vous puissiez passer sera soigneusement exécutée dans notre atelier par des artisans expérimentés.

**Nouveaux Tissus à Draperies**  
Un vaste assortiment d'attrayants tissus à draperies maintenant en étalage au Rayon de la Draperie. L'assortiment comporte de la soie (pebble), du reps de soie sauté et d'attrayants nouveaux damas, dans les plus nouvelles teintes. Tous mesurent 50 pouces de largeur. Prix, la verge. **\$2.25 à \$6**

**Nets à Rideaux Nottingham**  
Nouvelles conceptions de Nets rideaux Nottingham, en les plus récentes dispositions, dans les teintes d'ivoire, blanc et les nouvelles nuances biscuit. En un bel assortiment de chics nouveaux dessins. Prix, la verge. **75c à \$2**

**Spécial --- Sacs à Emplettes**  
150 sacs à emplettes de simili-cuir de qualité épaisse, avec garniture de cuir solide en teinte opposition. Spécial, chacun. **39c**  
Rayon des Menus Articles — Au Rez-de-chaussée

**Desirez-vous des Conseils au sujet du décor de vos draperies?**  
Téléphonez à Queen 7100 et nous nous empresserons de vous envoyer notre décorateur d'intérieur qui vous donnera des conseils d'experts en fait de couleur et de tissu appropriés à votre décoration. Vous n'encourez aucun frais ni engagement en ce faisant. Si vous le désirez ensuite, nous enverrons un homme pour mesurer, et toute commande de draperie que vous puissiez passer sera soigneusement exécutée dans notre atelier par des artisans expérimentés.

**Tissu de Texture Ferme à Encadrement**  
Tissu de bonne qualité durable à encadrement approprié à la doublure des draperies, en fait de reps de soie sauté. Dans les teintes de rose, vert, mastic, taupe et tan. 75c  
Tissu Rayon à Encadrement  
Rayon réversible à encadrement, d'une bonne qualité épaisse et en teintes inaltérables au soleil de rose, bleu, vert, orchidée et orange. 50 pouces de largeur. Régulier \$1. Spécial, la verge. **59c**  
Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**Spécial --- Sacs à Emplettes**  
150 sacs à emplettes de simili-cuir de qualité épaisse, avec garniture de cuir solide en teinte opposition. Spécial, chacun. **39c**  
Rayon des Menus Articles — Au Rez-de-chaussée

**Fournaises "Québec" et Poêles de Cuisine "Findlay"**  
De bonne confection suivant des principes scientifiques, les poêles et fournaises Findlay donnent le maximum d'efficacité avec le moins de combustible possible.  
Fournaises Québec Findlay, \$15, \$18 et \$20.75.  
Poêle de Cuisine "Tortue" de Findlay, \$33.75.  
Avec des hauts, \$45.  
Poêles de Cuisine "Oval" de Findlay.  
Foyer et fourneau du genre oval.  
\$52 — Avec des hauts, \$63.  
Fournaises Cabinets Findlay, \$30 et \$37  
Bryson-Graham — Rayon des Ustensiles de Cuisine

**Desirez-vous des Conseils au sujet du décor de vos draperies?**  
Téléphonez à Queen 7100 et nous nous empresserons de vous envoyer notre décorateur d'intérieur qui vous donnera des conseils d'experts en fait de couleur et de tissu appropriés à votre décoration. Vous n'encourez aucun frais ni engagement en ce faisant. Si vous le désirez ensuite, nous enverrons un homme pour mesurer, et toute commande de draperie que vous puissiez passer sera soigneusement exécutée dans notre atelier par des artisans expérimentés.

**Desirez-vous des Conseils au sujet du décor de vos draperies?**  
Téléphonez à Queen 7100 et nous nous empresserons de vous envoyer notre décorateur d'intérieur qui vous donnera des conseils d'experts en fait de couleur et de tissu appropriés à votre décoration. Vous n'encourez aucun frais ni engagement en ce faisant. Si vous le désirez ensuite, nous enverrons un homme pour mesurer, et toute commande de draperie que vous puissiez passer sera soigneusement exécutée dans notre atelier par des artisans expérimentés.

**Desirez-vous des Conseils au sujet du décor de vos draperies?**  
Téléphonez à Queen 7100 et nous nous empresserons de vous envoyer notre décorateur d'intérieur qui vous donnera des conseils d'experts en fait de couleur et de tissu appropriés à votre décoration. Vous n'encourez aucun frais ni engagement en ce faisant. Si vous le désirez ensuite, nous enverrons un homme pour mesurer, et toute commande de draperie que vous puissiez passer sera soigneusement exécutée dans notre atelier par des artisans expérimentés.

**Desirez-vous des Conseils au sujet du décor de vos draperies?**  
Téléphonez à Queen 7100 et nous nous empresserons de vous envoyer notre décorateur d'intérieur qui vous donnera des conseils d'experts en fait de couleur et de tissu appropriés à votre décoration. Vous n'encourez aucun frais ni engagement en ce faisant. Si vous le désirez ensuite, nous enverrons un homme pour mesurer, et toute commande de draperie que vous puissiez passer sera soigneusement exécutée dans notre atelier par des artisans expérimentés.

**PALETOTS de Haut Ton pour Hommes \$25**  
Valeurs courantes de \$35 à \$38.50  
200 Paletots de qualité en un choix pour hommes et jeunes gens. Styles ajustés et amples, avec petits collets ou collets tempêtés et épaule cordellette ou régulière.  
Bien confectionnés de tissus tout laine de haut ton, comportant du tweed à chevrons anglais, véritable tissu Barrymore et tissu chinilla anglais. Entièrement doublés ou semi-doublés.  
Styles ajustés réguliers et modèles Guards avec semi-cinture. Dans les teintes de bleu marine, brun et mélanges de fantaisie. Grandeur 34 à 44.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Spécial! PALETOTS de Haut Ton pour Hommes \$25**  
Valeurs courantes de \$35 à \$38.50  
200 Paletots de qualité en un choix pour hommes et jeunes gens. Styles ajustés et amples, avec petits collets ou collets tempêtés et épaule cordellette ou régulière.  
Bien confectionnés de tissus tout laine de haut ton, comportant du tweed à chevrons anglais, véritable tissu Barrymore et tissu chinilla anglais. Entièrement doublés ou semi-doublés.  
Styles ajustés réguliers et modèles Guards avec semi-cinture. Dans les teintes de bleu marine, brun et mélanges de fantaisie. Grandeur 34 à 44.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Spécial! PALETOTS de Haut Ton pour Hommes \$25**  
Valeurs courantes de \$35 à \$38.50  
200 Paletots de qualité en un choix pour hommes et jeunes gens. Styles ajustés et amples, avec petits collets ou collets tempêtés et épaule cordellette ou régulière.  
Bien confectionnés de tissus tout laine de haut ton, comportant du tweed à chevrons anglais, véritable tissu Barrymore et tissu chinilla anglais. Entièrement doublés ou semi-doublés.  
Styles ajustés réguliers et modèles Guards avec semi-cinture. Dans les teintes de bleu marine, brun et mélanges de fantaisie. Grandeur 34 à 44.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Spécial! PALETOTS de Haut Ton pour Hommes \$25**  
Valeurs courantes de \$35 à \$38.50  
200 Paletots de qualité en un choix pour hommes et jeunes gens. Styles ajustés et amples, avec petits collets ou collets tempêtés et épaule cordellette ou régulière.  
Bien confectionnés de tissus tout laine de haut ton, comportant du tweed à chevrons anglais, véritable tissu Barrymore et tissu chinilla anglais. Entièrement doublés ou semi-doublés.  
Styles ajustés réguliers et modèles Guards avec semi-cinture. Dans les teintes de bleu marine, brun et mélanges de fantaisie. Grandeur 34 à 44.  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Bryson-Graham Limitée**  
Angle des rues Sparks et O'Connor

LE DROIT

'L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT'

M. HOOVER.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie. Fondé le 27 mars 1918.

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Léon) SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS: Quotidien Etats-Unis \$ 7.00 Union Postale \$ 10.00

Hebdomadaire Etats-Unis \$ 2.00 Union Postale \$ 3.00

OTTAWA, LE 28 OCTOBRE 1930

Des idées saines

En marge de nos dépôts d'épargne et des théories soutenues pendant la période de dépression. — Le devoir de l'économiste vaut encore aussi bien qu'en temps de prospérité.

On dit que le journal est l'université populaire. C'est à tort. Le journal est plutôt la tribune populaire. Dans les antiques républiques tous les citoyens avaient le droit de monter à la tribune et d'émettre une opinion sur les affaires de l'Etat.

La dépression économique a fait surgir les théories les plus disparates. A part les hypothèses officielles, les pensées "lieux communs" que l'on répète à tout propos sans les comprendre, les aphorismes de circulation universelle qu'on rencontre partout, il y a la masse des théories individuelles, toujours avancées et qui ne reposent que sur la fantaisie.

Ainsi partons du fait du ralentissement des affaires et de la baisse des dépôts d'épargne. En dépit de l'affaiblissement de la Bourse en novembre dernier et des glissades successives des titres depuis un an, les dépôts d'épargne n'ont diminué que de \$66,000,000. En octobre dernier ils étaient de \$1,470,045,528 et en août, 1930, ils s'élevaient à \$1,404,118,280.

Toutefois les Canadiens n'ont que \$1,404,118,280 en dépôts d'épargne. Si notre population compte 10,000,000 d'âmes chaque individu n'a que \$140.00 en dépôts. Ceux-ci ne représentent pas tout l'argent disponible du peuple canadien; mais ils en sont tout de même l'expression la plus générale.

Lors même que nous aurions suivi de nous en féliciter, nous ne pouvons pas nous permettre de folies, ni individuellement ni collectivement. Ce que nous avons amassé nous devons le protéger, le conserver et le faire fructifier.

—L'argent que vous épargnez sera employé par d'autres pour encourager la production. Mais la production n'a pas de peine à trouver de l'argent.

—L'argent que vous dépensez pour des marchandises stimulera la consommation. Parfois la consommation trouve difficilement de la finance.

—Une nation qui réduit ses dépenses quand des millions d'hommes chôment se ruine elle-même par une économie inconsidérée.

—Réduisez vos épargnes. Etc., etc.

—L'argent que vous épargnez sera employé par d'autres pour encourager la production. Mais la production n'a pas de peine à trouver de l'argent.

—L'argent que vous dépensez pour des marchandises stimulera la consommation. Parfois la consommation trouve difficilement de la finance.

—Une nation qui réduit ses dépenses quand des millions d'hommes chôment se ruine elle-même par une économie inconsidérée.

—Réduisez vos épargnes. Etc., etc.

—L'argent que vous épargnez sera employé par d'autres pour encourager la production. Mais la production n'a pas de peine à trouver de l'argent.

—L'argent que vous dépensez pour des marchandises stimulera la consommation. Parfois la consommation trouve difficilement de la finance.

—Une nation qui réduit ses dépenses quand des millions d'hommes chôment se ruine elle-même par une économie inconsidérée.

—Réduisez vos épargnes. Etc., etc.

—L'argent que vous épargnez sera employé par d'autres pour encourager la production. Mais la production n'a pas de peine à trouver de l'argent.

—L'argent que vous dépensez pour des marchandises stimulera la consommation. Parfois la consommation trouve difficilement de la finance.

—Une nation qui réduit ses dépenses quand des millions d'hommes chôment se ruine elle-même par une économie inconsidérée.

Et "America" appuie son jugement sur les faits suivants. Un grand nombre d'articles ignorent la doctrine de la principale forme du christianisme, l'Eglise catholique; des ennemis notoires de notre religion traitent les sujets de la Réforme et de la Renaissance, intimement liés à l'histoire du catholicisme; des articles sur l'anthropologie, la Bible, les religions comparées, la philosophie, l'histoire fourmillent d'attaques contre la foi chrétienne; le modernisme à ses franchises coudées; d'autres articles ne présentent qu'un côté de la question.

Bref, "America" conclut: "Le mieux que l'on puisse dire de "Britannica", c'est qu'elle confirme et perpétue la tradition protestante, en y mêlant le poison moderniste." C'est un jugement sévère, mais juste. L'autorité de la revue "America" nous en garantit la vérité. Nous pouvons nous y fier.

Maladies contagieuses.

Le docteur Lomer, d'Ottawa, s'est attaqué devant le Chelsea Club, à la politique de la ville dans sa lutte contre les maladies contagieuses. Il n'en n'est pas évidemment entiché. Les faits qu'il produit, s'ils sont exacts, lui donnent raison.

Depuis 10 ans, 3,500 cas de diphtérie éclatèrent à Ottawa. Les morts s'élevèrent à 300. C'est une moyenne de 30 par année. Jusqu'à date, il y eut dans la ville, cette année, plus de 600 cas de cette maladie contagieuse.

Le docteur Lomer caractérise notre politique actuelle de politique de "laissez-faire". Comment, après avoir pris connaissance des statistiques précédentes, juger cette expression, exagérée? Le public doit se réveiller. Aux parents de comprendre la nécessité de la vaccination de leurs enfants. L'attitude adoptée à l'égard de ce moyen de prévention, c'est, suivant le docteur Lomer, l'un des principaux obstacles à Ottawa dans la lutte contre les maladies contagieuses.

Hamilton nous donne l'exemple. En 1910, cette ville comptait plus de cas de diphtérie qu'Ottawa. On ouvrit une campagne contre cette maladie contagieuse en 1922. Cinq ans plus tard, Hamilton n'enregistrait qu'une mortalité due à la diphtérie. Qu'est-ce qui nous empêche de suivre la ligne de conduite de cette ville dans la lutte contre cette maladie contagieuse?

A propos d'immigration.

L'entrevue que le consul général de Finlande au Canada, M. Akseli Rauhanheimo, accorda récemment à un journaliste mont-réalais, révèle la situation malheureuse dans laquelle le chômage actuel jette les immigrants des dernières années.

Sollicités par tous les moyens par nos grands compagnies de chemin de fer et par l'administration fédérale précédente, les immigrants européens des dernières années se trouvent en grand nombre sans le sou et sans espoir d'obtenir de l'ouvrage, parce les employeurs, dans la crise présente, préfèrent à bon droit prendre les Canadiens de préférence aux étrangers.

Les consuls européens ont réussi à renvoyer dans leurs pays d'origine ceux qui, voulant retourner, en avaient encore les moyens. Mais les autres? S'ils ont dépensé leurs économies, ils doivent envisager la misère. D'après le consul général de Finlande au Canada, de nombreux immigrants, pour retourner dans leur pays d'origine, cherchent la déportation.

En face de cette situation, M. Rauhanheimo disait que le Canada se montrerait sage et humanitaire, en déportant dans leurs pays d'origine les ouvriers étrangers, "avant qu'ils succombent au désespoir et au besoin, avant qu'ils perdent la tête ou tombent malades, et avant qu'ils commettent quelque acte qui leur ouvrirait au moins les portes de la prison, où ils pourraient enfin satisfaire leur estomac affamé."

Comme certaines compagnies de navigation sont responsables en bonne partie de cette situation de concert avec l'administration fédérale précédente, le consul de Finlande au Canada suggère que ces compagnies ramènent maintenant gratuitement dans leurs pays d'origine les étrangers voulant y retourner.

Les octrois de chômage

La commission gouvernementale ontarienne, chargée de l'octroi des sommes aux municipalités pour alléger la crise du chômage, vient de décider de réduire de \$200,000 le montant total qu'il devait être donné à la ville d'Ottawa. Cette restriction est un malheur, étant donné le nombre de personnes qui cherchent du travail dans la Capitale, à l'heure actuelle.

Mais comme toutes les entreprises approuvées par le Conseil sont d'un caractère tel que beaucoup de main d'oeuvre sera employée, il est raisonnable d'espérer que les sans-travail, surtout les pères de famille, trouveront leur subsistance sans difficulté.

Il est entendu, en effet, que les pères de famille, d'au moins un an de résidence à Ottawa recevront la préférence. C'est l'entente qui existe avec le Bureau d'Emploi du gouvernement, dirigé par M. Ray Halliday, en charge de ce travail de recrutement. Ce bureau, situé sur la rue Queen, était la place logique pour l'enregistrement de ceux qui désirent de l'ouvrage, au lieu du système périmé et détestable de recourir aux membres du Bureau de Contrôle ou du Conseil municipal qui n'ont pas les facilités voulues pour aider aux candidats.

La ville d'Ottawa a décidé d'aider d'une façon intelligente ses chômeurs et l'on s'attend à ce que ces travaux, destinés à soulager la crise, commencent le 1er novembre. Le régime des allocations de chômage, tel qu'il existe en Angleterre, est bien le pire que l'on puisse imaginer. Au point de vue humanitaire, social, c'est encourager la faiblesse que de verser de l'argent à ceux qui souvent ne veulent pas travailler. Leur donner du travail est la véritable solution.

Dans une ville comme la nôtre, où même la charité est municipalisée, car le Département du Social Service est l'aumônerie locale, c'est l'attitude la plus pratique à prendre, que de faire des sacrifices pour donner de l'emploi à ceux qui en sont dépourvus. De cette façon, tout le monde en profite, les contribuables en jouissant de travaux indispensables, et les chômeurs en contribuant à ces mêmes travaux.

La seule restriction que nous puissions faire est que le secrétaire de la commission des octrois de chômage a coupé sur les dépenses affectées aux égouts, tout en maintenant la provision des crues de la rivière Rideau. Cette dernière entreprise, qui profitera plus aux compagnies qui s'occupent de terrassement qu'aux ouvriers, a passé avec assez de difficulté au Conseil, et c'est même la seule mesure qui a suscité de l'opposition. C'est aussi celle qui aurait dû subir des objections à Toronto. Mais comme deux municipalités voisines en profitent également, il y a compensation de cette manière.

SCABINUS.

Autour des conférences de

M. le Prof. E. Gilson

Ce jour qui t'apporte une vie nouvelle, réclame en toi, un homme nouveau.

A la sortie, quelques dames causent. — "Il est épatant! Dieu, que c'était bien! Quel joli accent! Madame V. y était-elle, hier?" — la conversation devient potins.

Plus loin, des étudiantes ébauchent une discussion métaphysique, tandis qu'une amie avoue, n'avoir pas saisi entièrement le système augustinien tel que présenté par l'éminent confesseur; elle en est mortifiée, un peu désespérée. Serait-ce, "failure of the nerve", selon le mot de l'écrivain anglais, ou humilité en herbe?

L'humilité, voilà, petite Madame, la lueur qui doit briller au-dessus de cette éblouissante trilogie.

Pour bien comprendre l'âme augustinienne, à l'heure de sa conversion, pour la suivre... de loin... dans sa chevauchée métaphysique, vers la possession de la Béatitude née de la Vérité, il faut que d'immigration des années passées, La faim est une mauvaise conseillère.

C. L. H.

toute une préparation, ne l'oubliez pas, jeunes dames.

Il faudrait d'abord, avoir lu quelques livres modernes sur St Augustin, (celui de Louis Bertrand, par exemple) mais ce qu'il faudrait surtout, c'est le commerce fréquent des pensées nobles et sérieuses, l'habitude d'une vie intérieure au milieu du siècle et une dévotion éclairée envers la Femme bénie entre toutes les femmes.

Ces lectures situent l'esprit dans le cadre même de vie où s'est opérée la merveilleuse évolution du jeune Africain brutal et voluptueux, en un moine austère, Evêque pacifique et indulgent, pour devenir un des illustres habitants de la Cité de Dieu. Dans le halo lumineux qui nimbe Augustin, se lève indécise, puis mieux détachée, la figure symbolique de Monique, jeune épouse soumise, dévouée, pleine de tact, mère extraordinairement divinatrice et tendre, veuve exemplaire, toute sanctifiée. Et la vision d'Osie, un moment, nous illumine.

Le commerce des idées nobles et sérieuses pondère notre sensibilité et prépare notre intelligence à une plus saine perception des réalités surnaturelles qui s'panouiront ensuite en actes, lorsque, par la vie intérieure, elles nous seront devenues coutumières.

Mais encore, faudrait-il, la grâce. C'est ici, que la dévotion à Marie trouve sa parfaite application. Moins que le professeur de rhétorique Augustin, pouvons-nous trouver Dieu toutes seules. C'est par la Mère, que nous, les femmes, nous découvrons le Fils. "Et le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous." A l'école de Nazareth nous apprendrions l'obligatoire et reconfortant leçon de l'humilité.

Non pas une humilité efféminée, qui se reconnaît des faiblesses afin de s'entendre rappeler quelques qualités, mais une humilité virile... notez que je n'ai pas dit: "masculine"... mais virile, qui nous montre telles que nous sommes vis-à-vis de Dieu. Quel abîme entre l'Infinie Perfection et notre infime, quoique très réelle valeur! Levons le regard, au-dessus du gouffre se dresse une passerelle en forme de Croix. C'est là que nous attend la grâce. Apportons-y toute notre volonté, toute notre charité, et, à notre tour, nous atteindrons au sommet.

Alors dans cette Chrétienté nouvelle, que l'optimisme conscient de Monsieur Gilson envisage comme rêve sublime et résultat possible de la Société des Nations, que serons-nous, nous, les femmes nouvelles?

Couragement, en dépit, peut-être, "à cause", des railleries de tant de gens, plus insignifiants que méchants, essayons d'être, dans notre sphère respective, d'humbles Monique modernes, vraies soutiens des "hommes-typés", qui réclame la vie présente, afin qu'à notre entrée dans la Cité de Dieu, nous Confessions, soient elles aussi, le "Magnificat" et le "Fiat" augustinien: "Mon Dieu, c'est vous!"

Berthe DELISLE.

Ottawa, 25 octobre 1930.

Baldwin sera démis dit Beaverbrook

LE LORD ANGLAIS AFFIRME QU'IL NE PEUT CONSERVER LE REJETTERA SON CHEF ACTUEL EN ANGLETERRE.

LONDRES, 27. (P.C.) — Au cours d'une réunion de la campagne électorale partielle de Paddington sud hier après-midi, Lord Beaverbrook a dit sans détour ce qu'il pensait de l'hon. Stanley Baldwin, chef conservateur.

Lord Beaverbrook parlait en faveur du vice-amiral E. A. Taylor, candidat libre-échangiste. "C'est absolument clair, dit-il, que nous n'avons rien à espérer de M. Baldwin. Il a démontré à l'évidence que la seule décision qu'il puisse prendre c'est de ne rien décider."

M. Baldwin, ajoute le Lord, prend une attitude qui signifie que s'il est réélu aux prochaines élections générales, il commencera à considérer ce qu'il doit faire. Il convoquera une nouvelle conférence impériale à Ottawa, s'y rendra et offrira un système de quote-part pour le bié. C'est la tout simplement perdre du temps, parce qu'il sait d'avance qu'ils n'en voudront pas.

"Quand ils lui auront fait savoir si clairement qu'il ne pourra plus douter de leur attitude, il leur offrira autre chose et finalement quand tous ses expédients seront épuisés, il pourra peut-être en venir au seul expédient qui soit d'aucun valeur, après 12 mois peut-être ou deux ans ou peut-être il viendra-t-il pas du tout."

Lord Beaverbrook affirme que la sentence du parti conservateur à sa réunion jeudi prochain sera à l'effet que M. Baldwin a été jugé et trouvé incompetent et "doit être retiré de ce poste d'honneur."

DE NOUVEAUX HONNEURS A M. OSCAR LABELLE

Au concours de labour de Wendover, hier il remporte le trophée Eckard pour la meilleure planche. — Un concours très bien réussi. — Coopération des paroissiens.

LES GAGNANTS

(De notre envoyé spécial) WENDOVER, Ont., 28. — M. Oscar Labelle, cultivateur de Clarence Creek, a remporté de nouveaux honneurs, au concours de labour qui eut lieu hier à Wendover sur la ferme de M. Aldéric Gratton, à un mille et demi au sud de ce village. M. Labelle remporta le trophée Eckard pour la meilleure planche de labour. Ce trophée consiste en un magnifique service à thé en argent. Il gagna aussi la somme de \$10 pour le premier prix de sa classe, et la somme de \$2 pour le meilleur endos dans cette même classe.

Ce concours de labour, le premier organisé à Wendover, fut des mieux réussis. Le succès est dû entièrement à l'esprit d'initiative, à l'entente et à la coopération des paroissiens de Wendover, et à l'encouragement de leur dévoué curé, M. l'abbé René Chéné, curé de la paroisse. Cette organisation a été menée à bonne fin grâce à l'initiative du cercle agricole local dont M. Hermas Labrosse et le président, M. Joseph A. Gratton, le secrétaire.

Wendover a fourni 18 concurrents sur les 30 qui ont pris part au concours, et 32 membres de l'Association des laboureurs sur les 65 qu'elle compte présentement dans ses rangs. L'organisation était excellente et tout a marché rondement. 700 à 800 résidents des comtés de Prescott et Russell se sont rendus sur les lieux pour voir les laboureurs à l'oeuvre. Quoique le terrain était passablement sec pour le labour, les artisans de la charrue firent un excellent travail. M. W.-L. Chauvin, de la Ferme Expérimentale à Ottawa, était le juge des concours.

DES VISITEURS

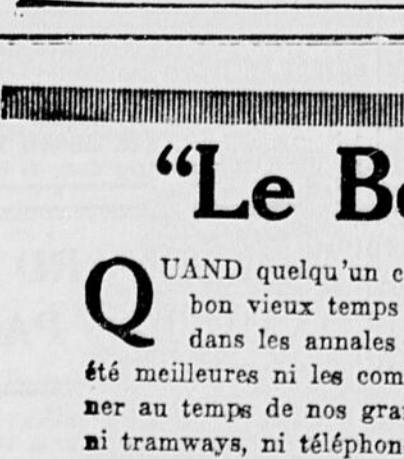
Parmi les visiteurs sur la ferme de M. Aldéric Gratton, on remarquait M. Elle-O. Bertrand, député de Prescott au fédéral; M. l'abbé R. Chéné, curé de Wendover, et M. Eugésippe Gauthier, maire de la municipalité de Plantagenet-nord. M. Aldéric Gratton, accorda une chaleur hospitalité aux laboureurs et à tous les visiteurs. Il mit sa ferme à la disposition et tous eurent de succulents repas aux concours.

RECETTE DE CRÊPES SUR GRIL

1 pinte farine 2 c. à soupe 3 c. à thé Poudre à Pâte "Magic" 1 oeuf 1 c. à thé sel 2 c. à soupe mélasse 1 c. à soupe sucre 1 chopine lait

Mélangez et tamisez les ingrédients secs; battez l'oeuf, ajoutez le lait et la mélasse, versez lentement sur le premier mélange; battez bien. Ajoutez le shortening fondu. Cuissez immédiatement dans une noëlle ou sur un rond chaud et bien graissé. Servez avec du sirop d'érable, au caramel ou de cassonade.

Voyez cette marque sur chaque boîte. C'est une garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient pas d'alun ni d'ingrédients nuisibles.



"Le Bon Vieux Temps"

QUAND quelqu'un commence à parler du "bon vieux temps", rappelez-lui que ce bon vieux temps est bien inférieur au splendide temps actuel. Car de fait, dans les annales des conditions de vie du monde les conditions n'ont jamais été meilleures ni les commodités plus abondantes. Personne de nous voudrait retourner au temps de nos grands-pères et de nos arrière-grands-pères, alors qu'il n'y avait ni tramways, ni téléphone, ni aqueduc et ni de lumière électrique.

dos dans cette classe, \$2, M. Arthur Martel. Classe 4-30 ans et plus, nouveaux laboureurs: 1er prix, \$7, gagné par M. Joseph A. Gratton, Wendover; 2e, \$5, M. Omer Gratton, Wendover; 3e, \$3, M. Philippe Valliant, Wendover; 4e, \$2, M. Donat Charlebois, Wendover; 5e, \$2, M. Isidore Barabie, Plantagenet; Meilleur endos dans cette classe, \$2, M. Joseph Bertrand, Wendover.

Classe 5-18 à 30 ans, nouveaux laboureurs: 1er prix, \$7, gagné par M. Joseph A. Gratton, Wendover; 2e, \$5, M. Palma Brazeau, Wendover; 3e, M. René Ménard, Wendover; 4e, \$2, M. Henri Sézanne, Wendover; 5e, \$2, M. Gérard Gratton, Wendover. Meilleur endos dans cette classe, \$2, M. Joseph A. Gratton.

Classe 6-17 ans et moins, nouveaux laboureurs: 1er prix, \$7, gagné par M. Alphonse Lanthier, Wendover; 2e, \$5, M. Claudio Villeneuve, Wendover; 3e, \$3, M. Arthur Labrosse, Wendover. Meilleur endos dans cette classe, \$2, M. Alphonse Lanthier.

FRIX SPECIAUX Trophée Eckard, offert au meilleur laboureur des comtés de Prescott et Russell, gagné par M. Oscar Labelle, Clarence Creek.

Coupe de la Banque Royale, succursale de Plantagenet, offerte au meilleur laboureur de Plantagenet nord, gagné par M. J.-M. Sénécal, de Plantagenet. M. F.-J. Sénécal, père du gagnant, a remporté cette coupe pendant les deux dernières années. Cette année, le fils fut le vainqueur.

La somme de \$3 donnée par le député Joseph St-Denis, au plus jeune laboureur qui remporta un premier prix, gagné par M. Alphonse Lanthier, de Wendover.

\$2.50 en or, donné par le curé René Chéné au meilleur laboureur de la paroisse de Wendover, gagné par M. Joseph A. Gratton.

Voici les noms des donateurs d'autres prix spéciaux: La somme de \$5, donnée par M. J.-M. Sénécal, de Plantagenet, offerte au meilleur laboureur de la paroisse de Wendover, gagné par M. Joseph A. Gratton, meilleur laboureur de sa paroisse. L'agronome Larose présente à M. Oscar Labelle la magnifique coupe McArthur remportée jeudi dernier à Russell, pour la meilleure planche de labour.

Les gagnants furent acclamés chaleureusement et félicités de leur succès.

Tolstoj végétarien

Tolstoj était végétarien. Un jour, une vieille parente qui se désolait pas la viande, vint le voir à Iasna-Poliana. Quand elle se mit à table, elle trouva un poulet attaché à sa chaise. — Ce poulet est pour vous, lui dit Tolstoj, mais il faut que vous le mettiez à mort vous-même. Nul de nous n'a donc jamais fait mal. — La dame préparait à faire mal, ici n'en aurait le courage.

Servez des CRÊPES SUR GRIL demain au déjeuner

Servez de ces délicieuses crêpes, légères et digestibles, que vous pouvez faire rapidement avec la Poudre à Pâte "Magic."

Vous en trouverez la recette, en même temps que nombre d'autres très intéressantes, dans le nouveau Livre de Cuisine "Magic." Un exemplaire vous en sera adressé gratis sur demande.

Poudre à Pâte "Magic" STANDARD BRANDS LIMITED TORONTO MONTREAL WINNIPEG Succursales dans toutes les principales villes canadiennes.

AU JOUR LE JOUR

Du service.

La "Liberté", de Winnipeg, rapporte que les employés de langue française du magasin de Eaton, affectés au service des ventes, portent un insigne spécial qui les signale aux clients de langue française.

Cette initiative de la maison Eaton est pratique. Lorsque des clients de langue française se présentent dans un magasin de langue anglaise, il arrive souvent qu'ils ne savent à qui s'adresser pour se faire servir dans leur langue.

Entrés dans le magasin, ils regardent, interrogent un commis. Ce dernier hésite et finit par avouer qu'il ne sait pas le français. Le client attend qu'on aille lui en chercher un qui le comprendre ou essaye de se faire comprendre tant bien que mal s'il ne se retire point. C'est souvent une vente perdue ou une vente mal faite: ce qui revient au même. Ce mauvais service auquel sont exposés les clients de langue française, la maison Eaton, de Winnipeg, y a remédié avec l'accès di-

rect des commis de langue française à la clientèle de langue française.

L'encyclopédie "Britannica".

Que penser de cette encyclopédie? C'est la question que des lecteurs ont posée à la revue catholique "America". Peut-être, au Canada, des catholiques se sont posés la même question. La réponse que donne à ses correspondants la revue américaine servira à les satisfaire.

Il est vrai, remarque "America" que cette encyclopédie contient des articles écrits par des catholiques. Ce fait est plutôt une circonstance aggravante que une recommandation. "Une encyclopédie, continue-t-elle, est supposée être un livre de références, de faits et de renseignements. Ces renseignements doivent être, vrais, donnés sans parti pris, et éviter toute interprétation personnelle autant que possible. On ne peut dire que la 14e édition de "Britannica" en quelque façon remplace ces conditions, pas plus que les précédentes ne l'ont fait."

Arrête la Douleur, l'Enflure et le Saignement des Hémorroïdes. Le Zam-Buk Onguent d'Herbages. Ointment 50 - Medicinal Soap 25.

Commission Hydro-électrique d'Ottawa. 108, rue Bank. Téléphones: 713 Queen.





Finance - Commerce

CAUSES DE DÉFICITS À LA MAPLE LEAF
Pertes approximatives de \$6,000,000 en dedans de seize mois.

FLUCTUATION DE LA MATINÉE
Cotes fournies par GEOFFRION & CIE.

LES PRODUITS DE LA FERME
FAIRINE, AVOINE ET FOIN
MONTREAL, 28 oct.:

NOUVEAU PERSONNEL
(De la Presse Canadienne)
TORONTO, 28. Des pertes approxi-

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various commodities and their prices.

Le double démission de M. Stewart, tenu responsable pour les intérêts de cette compagnie, et de M. MacDonald, était demeuré avec instances, lorsque les directeurs se sont aperçus que les affaires n'allaient plus normalement, selon le témoignage du nouveau président, M. C. W. Hand.

En dépit des pertes de \$3,000,000 causées par une spéculation illégale du blé, dont l'ancien président ou sa compagnie, la James Stewart Company, de Winnipeg, est tenu responsable, et les pertes totales de \$6,000,000 encourues par d'autres illégalités, les actionnaires sont très confiants que la compagnie sera en mesure de payer les dividendes sur les actions préférentielles avant la fin de l'année fiscale.

MONTREAL, 28 oct. — Les prix des volailles restent soutenus. Qualité de choix, au char en baril, au sac d'occasion, \$3.85 à \$4.00. Qualité de choix en note fractionnée, en barils, au marché, \$4.30 à \$4.50.

LE RENDEMENT
Revue des Rendements des Valeurs Inscrites aux Bourses Canadiennes.

Table with columns: Valeurs, Rendement. Lists various stocks and their yields.

MONTREAL, 28 oct. — Les pommes de terre nouvelles du Nouveau Brunswick se vendent à \$1.05 sur le sol, 80 livres, les petits cubes, terre de l'île du Prince-Edouard se vendent de \$1.15 à \$1.20 les 90 livres.

ENCHÈRES RURALES
CORNWALL, 27. — On offre 123 froumages blancs et 483 colorés à l'enchère de Cornwall aujourd'hui.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28 oct. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

LES PRODUITS DE LA FERME
MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

LES PRODUITS DE LA FERME
MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

LES PRODUITS DE LA FERME
MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

LES PRODUITS DE LA FERME
MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

LES PRODUITS DE LA FERME
MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

LES PRODUITS DE LA FERME
MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

MONTREAL, 28. — Arrivages sur les deux marchés locaux ce matin: 130 tonnes de cornes, 123 veaux, 717 porcs et 137 moutons et chèvres.

Obligations Hors-Liste Actives

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various bonds and their prices.

Fermeture d'aujourd'hui

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

CURB DE MONTREAL

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various stocks and their price ranges.

LES GRAINS

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various grains and their prices.

LES OEUFS

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various eggs and their prices.

LE BEURRE

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various butter and their prices.

LES POMMES DE TERRE

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various potatoes and their prices.

LES VIANDES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various meats and their prices.

LES DIVERS

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various miscellaneous goods and their prices.

LES FRUITS ET LEGUMES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various fruits and vegetables and their prices.

LES BANQUES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various banks and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

LES COURS DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Hautes, Bases. Lists various exchange rates and their prices.

ANNIVERSAIRE

DE LA MARCHÉ DES FASCISTES
L'Italie célèbre aujourd'hui le huitième anniversaire de la marche fasciste sur Rome.

LE JUGE SEUL EST PRÉSENT

"Si la sténographe n'est pas ici, je n'ai donc aucune raison d'être présent moi-même," a déclaré le juge Albert Constantineau en se retirant de la cour criminelle du comté de Carleton à trois heures cet après-midi.

PAS DE TARIF SUR LE BLÉ

LONDRES, 28. — (P.C.) Le Premier Ministre Ramsay MacDonald annonce cet après-midi, à la Chambre des Communes, que le gouvernement travailliste n'est pas prêt à établir le tarif sur le blé.

UN DISCOURS

ROME, 28 (P. A.). — Toute l'Italie célèbre aujourd'hui le huitième anniversaire de la marche fasciste sur Rome. Ce jour a été consacré comme congrès général des affaires. Tous les membres du parti du Duce ont paré en chemises noires, portant des décorations fascistes et de guerre.

LES EMPRESSES FERONT ESCALE À HONOLULU

MONTREAL, 28. — Les Services Maritimes du Canada annoncent qu'ils ont décidé de faire escale à Honolulu, à destination de Hong-Kong, par voie de Honolulu, Yokohama, Kobe, Nagasaki et Shanghai.

LE SERVICE Océanique du C. P. R. sur le Pacifique

MONTREAL, 28. — Ceux qui l'habitude traquent eux-mêmes leur itinéraire, dans leurs randonnées au tour du monde, apprendront sans doute avec plaisir qu'à partir du 20 décembre prochain, date de départ de l'Empress of Japan de Vancouver, il sera possible de réserver en quelques minutes des places sur des bateaux pour n'importe quel endroit du globe.

Un homme est tué et 28 sont cernés

TEL EST LE RESULTAT D'UNE EXPLOSION QUI S'EST PRODUITE Hier DANS L'OKLAHOMA.

LES EMPRESSES FERONT ESCALE À HONOLULU

MONTREAL, 28. — Les Services Maritimes du Canada annoncent qu'ils ont décidé de faire escale à Honolulu, à destination de Hong-Kong, par voie de Honolulu, Yokohama, Kobe, Nagasaki et Shanghai.

LE SERVICE Océanique du C. P. R. sur le Pacifique

MONTREAL, 28. — Ceux qui l'habitude traquent eux-mêmes leur itinéraire, dans leurs randonnées au tour du monde, apprendront sans doute avec plaisir qu'à partir du 20 décembre prochain, date de départ de l'Empress of Japan de Vancouver, il sera possible de réserver en quelques minutes des places sur des bateaux pour n'importe quel endroit du globe.

M. ROBERTSON RECOIT AU NOM DU GOUVERNEMENT

M. H. B. BUTLER DU BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL EST L'INVITE D'HONNEUR.

LES EMPRESSES FERONT ESCALE À HONOLULU

MONTREAL, 28. — Les Services Maritimes du Canada annoncent qu'ils ont décidé de faire escale à Honolulu, à destination de Hong-Kong, par voie de Honolulu, Yokohama, Kobe, Nagasaki et Shanghai.

LE SERVICE Océanique du C. P. R. sur le Pacifique

MONTREAL, 28. — Ceux qui l'habitude traquent eux-mêmes leur itinéraire, dans leurs randonnées au tour du monde, apprendront sans doute avec plaisir qu'à partir du 20 décembre prochain, date de départ de l'Empress of Japan de Vancouver, il sera possible de réserver en quelques minutes des places sur des bateaux pour n'importe quel endroit du globe.

Advertisement for The Bank of Montreal, featuring a large illustration of a man in a suit and a woman in a dress, with text: "Déchiriez-vous un chèque au nom de votre épouse?"

Plusieurs ministres fédéraux étant présents, le député M. Robertson, ministre du Travail, a reçu à dîner hier soir au nom du gouvernement du Dominion, M. H. B. Butler, sous-directeur du bureau international du travail de Genève.

Le plus triste désappointement pour une personne déjà écrasée par la peine et la responsabilité. Si vous êtes jamais tenté de laisser tomber votre assurance, mettez-vous à sa place. Songez-y deux fois avant de l'exposer à une telle chose.

Toute difficulté financière que vous puissiez avoir n'est probablement que temporaire. Ne laissez pas tomber une Assurance-Vie dans cette compagnie ou une autre.

Quel triste désappointement pour une personne déjà écrasée par la peine et la responsabilité. Si vous êtes jamais tenté de laisser tomber votre assurance, mettez-vous à sa place. Songez-y deux fois avant de l'exposer à une telle chose.

LES NOUVEAUX DIRECTEURS DU C. N. R. Il semble que les nominations des nouveaux directeurs du Canadian National ne seront pas faites d'ici quelque temps. Le gouvernement a l'intention de désigner des hommes d'affaires, représentants et de leurs industries et des régions qu'ils seront chargés de représenter dans le directeur.

Advertisement for London Life Insurance Company, featuring the company logo and text: "London Life Insurance Company".

Annances Classées

5 Naissances

LEBLANC — M. et Mme Emile Lelanc ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 26 octobre et baptisée le même jour sous les noms de Marie, Yolande, Madeleine. 2743B-5-250

6 Décès

CHARTRAND — M. Armand Chartrand, décédé le 26 octobre, à l'âge de 52 ans, à la suite d'un accident. Funérailles, jeudi à 9 h. a.m., à l'église St-Joseph d'Orléans. Départ du cortège funéraire à 9 h. 15. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 4729-6-251

9 Service anniversaire

VERNER — Jeudi, le 30 octobre, sera chanté à l'église St-Joseph de Wrightville, le service anniversaire de feu le défunt Joseph Verner. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 1394A-9-250

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 612. 11

13 Perdu-Trouvé

MONTRE en or blanc avec initiales "T. V." perdue samedi matin, rue Verchères, Champlain et Hôtel de Ville. Retournez 28 Verchères, Hull, Ville. 1391A-13-252

15 Servantes demandées

SERVANTE générale demandée. S'adresser 373 Nelson. 4727-15-251

17 Agents demandés

INSTRUCTION spéciale, aviateur, mécanicien en moteurs, électricité. Cours, \$25.00. Renseignements à 426 Gladstone. 3307-17-250

18 Emplois demandés

CHAUFFEURS d'automobile ou de camion. S'adresser Lorenzo Lemay, 64 Delormier, Wrightville, Sher. 6423. 1392A-18-251

22 Maisons à louer

MAISON neuve, Pte-Gatineau, \$12.00 par mois. S'adresser E. St-Louis, R. 2861-W. 3325-22-252

MAISON à louer, petits appartements. Sher. 5221-J. 3744B-22-252

15.000—MAISON briquée, nouvellement décorée. Gros filage électrique (heavy wire). S'adresser 455 rue Clarence, Ottawa. Rideau 1182-W. 3323-22-251

23 Appartements à louer

APARTEMENTS, 5 chambres, bain, semi-chauffés, \$17.00 par mois. S'adresser 198 Maisonneuve, Hull. 2742B-23-254

FLAT à louer, appartements chauds, ménage fait. S'adresser 32 Prince, Ottawa. 3324-23-251

Cours par correspondance

PRÉPARANT rapidement aux examens du recensement. S'adresser immédiatement à Casler, postal 632, poste restante, Ottawa. 5711

Vous pouvez, dit un praticien distingué de Chicoutimi, empêcher votre enfant de mouiller son lit: vous avez à votre portée la SPHINCTERINE, — un remède qui a fait ses preuves. Après un mois de traitement, votre enfant sera débarrassé de son affliction.

SPHINCTERINE

CONTRA L'INCONTINENCE URINE. Le remède efficace et inoffensif recommandé par la profession médicale. — Employé avec succès dans des centaines de cas de névroses et d'obésités. En vente dans toutes les pharmacies. SPHINCTERINE LABORATORIES REG'D - Québec. Distributeurs: FARLEY-MYERS LIMITED, 914, rue Chenneville, MONTREAL.

FROMAGE CHÂTEAU

Fait à Ottawa. Connus dans le monde entier.

Merci

à tous nos clients d'impressions pour leur encouragement dans le passé.

BIENVENUE

aux nouveaux clients à qui nous assurons un service prompt et court.

Brochures, circulaires, pan-cartes, faire-part, insignes, cartes mortuaires, etc., etc.

98, rue Georges - Ottawa. Tél. 514-515

4, rue Langevin - Hull. Sher. 3925

25 A vendre

AUBAINES en Phonographes, modèles de cabinets, \$10.00 et plus. Orthophoniques, \$69.00 et plus. Conditions faciles. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4710-25-253

BOIS DE CERDE, franc, à vendre \$3.50 le voyage. Bois mous, coupé, \$2.50 le voyage. S'adresser Sher. 4567. 4704-25-252

BOIS de construction, neuf ou usagé; briques, chassis, portes, radiateurs, évier, D. E. MacKenzie, angle Havelock et Main. C. 2878, R. 2844. 5606-187

CAMION FORD, Modèle de 1929, entièrement remis à neuf, en bon état de fonctionnement, pneus en bonne condition, prix durant un court temps à seulement \$218.00 comptant. Le soldé par mensualité. 4722-25-250

AUBAINES en Laveuses Electriques, machines remises à neuf à l'usine des "Aveuses Connor, 10 rue Lloyd. 5472-25

COUPE FORD, Modèle récent, brillant fini, Duo, pneus et capotage de premier ordre. Aubaine à \$85.00. 4720-25-250

MANTEAU drap noir, garnis de taupé, grandeur 38, bon marché, deux pareuses d'hiver pour hommes, grandeur 36 et 38. S'adresser 105 St-André. 4726-25-252

SEDAN WHIPPET, Modèle 1928, entièrement remis à neuf, fonctionne et paraît comme neuf, meilleure aubaine en ville, seulement \$116.00 comptant le soldé par mensualité. 4718-25-250

TUDOR FORD, Modèle de l'an dernier, n'a servi que très peu, en état mécanique de premier ordre, comme neuf, \$179.00 comptant, le soldé par mensualités. 4719-25-250

ROUTIERE FORD, Modèle 1929, fonctionne et paraît comme neuf. Doit être vendu à sacrifice. Prix \$163.00 comptant, le soldé par mensualité. 4718-25-250

VICTROLAS, petit format, \$10 et plus, modèle cabinets \$16 et plus. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4717-25-253

VICTROLAS Orthophoniques, modèles cabinets à 6 gros rabats, tant qu'il y en aura, à partir de \$49.50. Conditions: \$5 comptant, \$5 par mois. Aubaines extra spéciales. Orme Limited, 175 Sparks. 4719-25-253

\$89.00—RADIO tout électrique, \$30.00 comptant, \$6.00 par mois. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4711-25-253

\$245 ACHETON un piano Heintzman, caisse acajou, bonne tonalité, conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4719-25-253

\$295—PIANO Nordheimer, dimension d'appartement, comme neuf. Conditions: \$12.00 comptant et \$8.00 par mois. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4709-25-253

26 Maisons à vendre

COMME LOYER, \$10.00 par mois. S'adresser Georges Montpetit, 50 Hôtel de Ville, Hull. 3326-26-252

27 Fermes à vendre

50 ACRES de terre, en face de l'église, S'adresser M. C. Proulx, Sarfield, Ont. 1384A-27

Chiropraticiens

STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307. Uniquement d'arches tombées. Supporte légers d'arches faits d'après l'impression en cire.

45 Fourrures

L. GIROUX—Manteaux neufs faits sur commande, remodelage et réparation. Tél. R. 5554-164 St-Patrice. 45

A.L.L.E.M.A.N.D., 191 Augusta: Fourrures de cuir, manteau, sur commande, réparation. Tél. : 3766. 45

FOURRURES réparées faites sur commande. Meilleur marché en ville. Manteaux réalisés, \$18.00, redoublés, \$6.00. Grande vente à moitié prix, cette semaine. Manteaux mouton, plumes peaux, garnis Kolsinsky seal, leur choix, \$85.00; rat musqué, \$80.00. Grand choix de manteaux, tous de cuir, peaux de qualité. Voyez J. A. St-Louis, 32 Prince, Ottawa. 3324-23-251

31 Argent à prêter

ARGENT à prêter sur propriété de ville en bon état. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 rue Metcalfe. 4714-31-253

Radio-Concerts

Mardi, 28 octobre POSTES CANADIENS. 10.30—Studio (24 heures). 1.00—Studio (3 heures). 7.30—Studio (15 heures). 8.00—Studio (2 heures). CKWG—TORONTO—690-4318. 8.00—Orchestre. 8.30—Quatuor Clover Leaf. 8.45—Musique en direct. 9.00—Heure exacte Urean. Amos 'n Andy. 7.15—Borden Eagle Flight. 8.00—Orchestre. 8.30—Big Guns. 9.30—Programme musical. 11.00—Musique. 11.30—Musique. 12.01—Nouvelles Mat. & Empire; prononcées. C.K.A.C.—MONTREAL—725-4111. 6.00—Nouvelles, bourse, prononcées; sommaire du programme de la soirée. 8.10—Baccal d'orgue. 8.30—Programme Laberge-Chevalier. 9.00—Heure exacte (Bulova); orchestre. 9.30—Orchestre. 10.00—Heure du C.N.R. 10.15—Orchestre. 11.30—Orgue. 6.00—C.F.C.—MONTREAL—2513. 9.00—Heure du crépuscule. 7.00—Bourse. 7.15—Programme Fée-Oil Burner. 7.30—Concert d'orchestre. 8.30—Programme d'orchestre. 10.30—Programme de musique. 10.30—Heure exacte et prononcées. C.K.C.—MONTREAL—511. 5.00—Programme de musique. 5.40—Nouvelles. 6.00—Programme Barker's Bread. 6.15—Heure exacte (Bulova); prononcées de la Belle Éwart. 6.30—W.T.C.—MONTREAL—222.8. 1.00—Heure Sunset. 1.15—"The Story Lady". 1.30—Nouvelles sport. 6.30—Broadway Favorites.

L'HEURE PROVINCIALE

MARDI, LE 28 OCTOBRE 1930. CKAC, Montréal — 8 h. à 9 h. p.m. Programme exclusivement composé de musique de chambre, avec concours de Monsieur Salvator Issarel, de Monsieur Léon-Pol Morin et de Monsieur Henri Letondal. 1.—Causette. 2.—"Gabriel Fauré, Son œuvre. Quelques aperçus" par Monsieur Léon-Pol Morin. 3.—"Le Présent". 4.—"Le Secret". 5.—"Notre amour". 6.—"Le Présent". 7.—Par M. Salvator Issarel. 8.—Piano. 9.—Le Jardin de Dolly. 10.—Quatuor Barcarolle. 11.—Nelly Viala. 12.—Monsieur Léon-Pol Morin. 13.—Violoncelle. 14.—"Après un rêve". 15.—M. Henri Letondal. 16.—Trois mélodies de Gabriel Fauré. 17.—"Les Présents". 18.—"Chanson du Pêcheur". 19.—"Clair". 20.—M. Salvator Issarel. 21.—Piano. 22.—Troisième Nocturne. 23.—Siège de Barcelonne. 24.—Monsieur Léon-Pol Morin.

FEUILLETON DU "DROIT"

Les Justes

par CHAMPOL. Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 20. Longtemps après les autres, Spanden sortait du cimetière, — n'ayant pas encore, lui, dépouillé son air mélancolique, — la tête haute, le buste cambré, une belle attitude de héros malheureux. Cette apparition produisit l'effet d'une forte averse. Instantanément, les groupes se disloquèrent. — Nous passon la journée à la campagne, annonça très haut M. de Roquesize, rassemblant sa tribu, et laissant à peine Mme de Roquesize placer ce petit effet dramatique: — "Pauvre garçon, comtesse! qui sait si nous le reverrons?" Elle venait d'enterrer Mlle de Montferriand; elle proposait d'enterrer Spanden, assez gaie, pour dire quelque chose, sans se donner la peine de réfléchir. Le temps manqua également à la comtesse de Wartembrode pour se remémorer qu'un concert du Bon-Pasteur elle avait traité Spanden en chambellan favori. A une heure, elle devait présider l'Ouvroir, et, aussi prestement que sa dignité le permettait, elle regagna le coupé de remise de Mme Guidal, escortée par la baronne qui jouait à la dame d'honneur. Hubert lui-même hâta le pas pour rejoindre sa femme. A vrai dire, il était toujours pressé de la rejoindre. Il n'y eut que la princesse Marie qui ne voulut pas comprendre la manoeuvre. Inconsciente ou frondeuse, elle accostait Spanden, "Elle va lui offrir sa bourse", se dit Hubert, chez lequel le nouvel amour ne s'avait pas étouffé la vieille curiosité. Mais il n'avait plus le loisir de la satisfaire. Désormais, les caprices d'Yvonne primaient tout. Ce matin-là, elle s'était mis en route d'aller déjeuner à Antibes, et son mari n'eut qu'à emboîter le pas, se disant en guise de consolation: "Valérien nous racontera l'affaire ce soir."

Depuis deux ou trois mois, le prince Saliakoff ne portait plus aussi visible l'empreinte de lassitude et de dégoût que, lors de leur rencontre, Hubert avait remarqué chez lui. Dans le monde, il était moins fier; avec les Faverolles, il s'approvoisait tout à fait. Ce jeune ménage heureux et intérieur paisible, exerçait sur lui un indéfinissable attrait. Il n'était plus, comme autrefois, l'homme aux mille affaires et aux mille plaisirs. Ses goûts de jeunesse s'étaient épuisés sans qu'il en eût pris d'autres plus en harmonie avec son âge; quelque chose d'incertain et de flottant demeurait en lui qui l'empêchait de se fixer. C'est pourquoi, sans doute, il vivait si volontiers de la vie des autres, prolongeant son séjour auprès de sa tante et visitait presque quotidiennement ses amis, depuis une quinzaine qu'ils étaient revenus chez Mme de Soyssel, où, pour parler plus exactement, chez lui, la petite villa habitée en commun faisant partie de la dot d'Yvonne. Selon les prévisions d'Hubert, il arriva ce soir-là à son heure habituelle, un peu avant la nuit. Les promeneurs n'étaient pas encore rentrés, et Mme de Soyssel le excusa comme elle put: — "Ils seront ici dans quelques minutes. Le prince crut autorisé à les attendre, car il s'assit de l'autre côté de la table devant laquelle Mme de Soyssel travaillait à un ingrat carré de tapis, assigné comme tâche à Yvonne par la comtesse de Wartembrode et un peu délaissés durant les excursions à Antibes et autres passe-temps.

Les rhumes doivent être soignés promptement, mais "droguer" le range si souvent l'estomac, qu'il faut éviter cette méthode. Cela diminue les forces et prépare le terrain à d'autres maladies. Afin d'éviter ces complications, les mères emploient Vicks VapoRub. Frictionné extérieurement, Vicks ne peut pas déranger la digestion. Il agit rapidement de 2 façons: (1) A travers la peau comme un cataplasme "attirant" la tension et les douleurs. (2) Vaporisé par la chaleur du corps il est inhalé directement dans les voies respiratoires. Seul un rhume très obstiné peut résister à cette double action directe. Pour obtenir un chantillon gratuit, prière de s'adresser à J. T. Wait Company Ltd., 427, rue Saint-François-Xavier, Montréal, Canada.

La soeur aînée, elle, avait plus de loisirs, trop de loisirs, peut-être. — Ainsi, remarqua Valérien, ces jeunes gens continuent à faire l'école buissonnière. Une prolongation du voyage de noces... — "Pourquoi ne pas prolonger ce qui est agréable dit Mme de Soyssel avec un sourire. Avec un autre sourire, le prince conclut: — "Le fait est que cela fait plaisir de les voir si heureux!" Par hasard, leurs regards se croisèrent, et aussitôt, ils réprirent leurs sourires, espérant parvenir à se cacher mutuellement leurs pensées. Mais ces pensées étaient trop pareilles. Ils savaient trop bien tous deux à quelles douloureuses comparaisons prête parfois le bonheur d'autrui, même quand on le désire, qu'on y travaille, qu'on s'en félicite. Un instant le silence se fit. Mme de Soyssel venait de poser son ouvrage dont le point se confondait, et de demander de la lumière. Dans le petit salon blanc, l'une après l'autre, les lampes s'allumaient. Successivement, chaque détail saillit de l'ombre: le piano, les fleurs, les grünerions chargés de livres, la table à ouvrage; des choses intelligentes, au charme doux. Le fin visage de Mme de Soyssel, ressortit, bien dans son cadre: une de ces figures au fond de ceux qui ont peu vécu encore, mais déjà beaucoup souffert; et il sembla à Valérien que, des ténèbres de sa vie, une apparition lumineuse surgissait aussi, un mirage qui n'eût pas le temps de prendre corps. Son service fait, le domestique était sorti et Mme de Soyssel revenait à la conversation. Dès qu'elle parla, Valérien se sentait gêné autant qu'Hubert. Pas de la même façon cependant. Cette voix mesurée ces mots brefs et justes le réveillait comme d'un rêve, et les paroles qu'il avait préparées de loin, les élans auxquels il s'était abandonné ne lui paraurent plus que des divagations dont il avait honte, que jamais il n'eût osé avouer. Cette fois pourtant, en écoutant Mme de Soyssel, il ne se sentit pas glacé comme d'habitude. Elle parlait de la princesse. Une sympathie inexplicable les unissait l'une à l'autre. Cette jeune femme, si sobre de manifestations, avait pour sa vieille amie des délicatesses filiales, et la princesse, qui aimait tout le monde, trouvait encore moyen de marquer une préférence à sa "douce Charlotte". — "Ah! ma pauvre tante! s'exclama Valérien. Si vous connaissiez ses tribulations!..."

LES SOUMISSIONS. Le comité a reçu trois soumissions de marchands de bois, pour le bois nécessaire à la construction des patinoires. Deux des soumissions étaient pour une qualité de bois supérieure à ce qui est nécessaire. Les deux soumissionnaires devront envoyer des soumissions pour la qualité de bois inférieure. La commission a écrit: la commission des Collégiates demandant la permission d'ouvrir un patinoire sur le terrain du Collège Glebe. La Commission des Terrains de Jeux aura de nouveaux patinoires au parc Laroche, aux terrains de jeux du quartier St-George et dans le Glebe, ce qui fera 9 patinoires en tout. On a aussi demandé à la commission du District Fédéral, la permission de construire un patinoire au parc des commissaires. Si la permission est accordée, la commission des Terrains de Jeux aura 11 patinoires sous son contrôle. M. L'échevin Pushman, président du comité, occupait le fauteuil. On remarqua à l'assemblée, M. les écrivains Eric Quéry, R.M. Plan; George S. Sloan, E. Band, N. H. MacDonald, Daniel McCann, J. E. McVeigh ainsi que le directeur M. E. F. Morgan.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOLIERS. LA COMMISSION DES TERRAINS DE JEUX DEMANDE LA COOPÉRATION DES COMMISSAIRES SCOLAIRES. Comme résultat de l'assemblée régulière tenue hier soir à l'hôtel de Ville, la Commission des Terrains de Jeux demandera aux Commissaires des Ecoles Séparées et Publiques, leur coopération dans une campagne d'enseignement de la natation, out comme il fut fait il y a deux ans. Cette question a été discutée à l'assemblée et tous étaient en faveur. Si les commissions scolaires sont prêtes à coopérer et si l'argent nécessaire à l'instruction est fourni, la commission des terrains de jeux sera prête à commencer ses cours au début de 1931. Le comité est d'avis que la ville devrait voir à ce que les enfants d'écoles aient des heures de natation sans aucun frais dans les baignoires publiques et aussi donner des instructeurs. Les commissions scolaires devraient en retour faire conduire les enfants d'écoles aux baignoires, sous la direction de professeurs. UN VOL. Un vol a été commis au bain Plant dernièrement. La somme de \$53.70 a été prise. M. E. A. Kerr, directeur du bain Plant a offert au comité de rembourser la somme volée par un individu qui n'a pas encore été arrêté. M. l'échevin R. G. Pushman déclara que la responsabilité du vol devrait retomber sur quelqu'un. "Si les précautions nécessaires avaient été prises, l'argent ne serait pas disparu", déclara M. Pushman. Il est d'avis que le directeur du bain aurait dû enlever l'argent de la caisse, le soir venu. L'échevin George S. Sloan ne partage pas cette opinion. Il déclara que l'argent devait être gardé dans la caisse, dans le bureau, et non dans les quartiers réservés au bain, ni dans les poches des vêtements de ce dernier. L'échevin McCann dit que personne ne devrait transporter de l'argent de la municipalité dans ses goussets de pantalon. M. E. F. Morgan, directeur des Terrains de Jeux et des Bains publics, avoua que M. Kerr, depuis le vol, avait comme instruction de retirer la monnaie de la caisse chaque soir, mais qu'il n'avait reçu aucune instruction de la sorte avant l'incident.

LES COURS DE NATATION POUR LES ÉCOL

A L'ALLIANCE FRANÇAISE M. GAILLARD DE CHAMPRIS

"De la Roulotte foraine au Salons de l'Élysée", tel est le titre de la belle conférence de M. Gaillard de Champris, hier soir, au Château Laurier.

"Lorsqu'un Français dit du mal de lui-même, ne le croyez pas; il se vante", disait M. Thibaudau Rinfret, après la conférence de M. Gaillard de Champris sur les "aspects peu connus de la vie française", hier soir à l'Alliance Française.

"De la Roulotte foraine au Salons de l'Élysée" et mettait en vedette toute une série de figures héroïques peu connues mais dont la mission sur la terre, a été d'apporter la consolation à ceux qui souffrent.

LE CONFÉRENCIER. Ainsi que l'affirmait M. Thibaudau Rinfret, dans son allocution d'introduction, M. Gaillard de Champris a fait pour la troisième fois son apparition à l'Alliance Française.

M. Gaillard de Champris, dit M. Rinfret, a passé par le professorat, le journalisme, le doctorat en Lettres, il fut professeur tantôt à l'école Massillon, tantôt à l'école Ste-Geneviève.

En ajoutant comme sous-titre "Quelques aspects peu connus de la vie française", M. Gaillard de Champris a touché le sujet toujours intéressant de la vie française.

Dans les bornes d'une conférence, il est bien impossible de s'attarder trop longtemps sur un personnage en particulier. C'est pourquoi le conférencier n'a présenté que quatre personnages.

DEMANDE DE BOIS DE CHAUFFAGE Les gens de Rockland ou des alentours qui auront du bois à vendre cet hiver sont priés de s'adresser par écrit à la Commission scolaire de Rockland.

A. M. Bélanger, D. O. OPTOMETRISTE Spécialiste pour la vue Edifice Plaza—45, rue Rideau (Au-dessus de McKerracher-Wanless).

LAROCQUE LEADS IN VALUES Vêtements pour toute la famille RIDEAU, DALHOUSIE AND GEORGE STS.

Belle Terre de 180 Acres Vendue à l'Enchère LUNDI, LE 3 NOVEMBRE à 2 heures p.m. A l'Hôtel Gauthier, Plantagenet

Parties des lots 3 et 4, 7e concession, Township Plantagenet-Nord — Succession Josephus Bissonnette.

L'HON. MACKENZIE KING A COMMANDÉ DES COQUELICOTS

IL FELICITE LES ORGANISATEURS DE LA CAMPAGNE DES JOURS DE COQUELICOTS ET ONNERA SA DEMEURE LE JOUR DE L'ARMISTICE.

Les Très Honorables W.-L. Mackenzie King, ancien premier ministre du Canada, a donné sa commande pour une couronne de coquelicots aux organisateurs de la campagne du jour des coquelicots.

LE LETTRE Dans sa lettre à Mme A.-J. Freeman, organisatrice en chef de la campagne du jour des coquelicots, M. King disait ce qui suit: "Je ne puis laisser passer ce jour connu communément sous le nom de jour des coquelicots, sans venir vous féliciter, vous et celles qui se dévouent pour la même œuvre, du bon travail que vous faites en faveur des soldats invalides et de leurs familles.

SA MAJESTÉ... (suite de la 1ère page) plupart de ses difficultés. La question de la politique anglaise en Palestine est une question possible.

ENCOURAGEMENT A CE "TAG DAY" Nous reproduisons ci-après une lettre très encourageante adressée à Mme A. B. Lacerte, présidente de l'Union Fraternelle, par Mlle M. L. Girouard, de Hull, promettant de s'occuper "tag day" des sourds-muets dans "Hull".

PROGRAMME DIFFERENT Le programme de cette session est tout autre que celui de la dernière session. Le chômage a été pendant un certain temps la seule question du jour, mais la conférence impériale a changé l'aspect des choses, et les questions impériales sont maintenant à l'ordre du jour.

REFORME ELECTORALE Les résultats du vote général de 1929 montrent que les libéraux ont souffert plus que les autres partis du présent système électoral.

LES PROGRES... (suite de la 1ère page) passera en valeur sa richesse en ce qui concerne la Saskatchewan à la moitié de l'immense région minière de Flin Flon, L'Alberta a presque atteint la première place en ce qui concerne la production d'huile.

LES PROGRES... (suite de la 1ère page) passera en valeur sa richesse en ce qui concerne la Saskatchewan à la moitié de l'immense région minière de Flin Flon, L'Alberta a presque atteint la première place en ce qui concerne la production d'huile.

LES PROGRES... (suite de la 1ère page) passera en valeur sa richesse en ce qui concerne la Saskatchewan à la moitié de l'immense région minière de Flin Flon, L'Alberta a presque atteint la première place en ce qui concerne la production d'huile.

LES PROGRES... (suite de la 1ère page) passera en valeur sa richesse en ce qui concerne la Saskatchewan à la moitié de l'immense région minière de Flin Flon, L'Alberta a presque atteint la première place en ce qui concerne la production d'huile.

ELLE LAISSE UN HÉRITAGE DE PRÈS DE 78,000,00 DOLLARS

Mme Helen Mary Blair, d'Ottawa, décédée le 25 septembre dernier, laisse une fortune de \$71,961.74, dont son époux, M. Frederick Charles Blair, 85 rue Frank, sous-ministre adjoint de la Colonisation et de l'Immigration, est le seul bénéficiaire.

UN POUR CENT SEULEMENT DE LA PRODUCTION

LE TRANSPORT DU CHARBON DES PROVINCES MARITIMES DANS LES PROVINCES CENTRALES. L'expérience faite par les chemins de fer pour transporter le charbon de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick dans les provinces centrales n'a compris qu'un pour cent de la production de la Nouvelle-Écosse.

14 ÉLECTRICIENS PROTESTENT ET FONT LA GRÈVE

ILS REFUSENT DE TRAVAILLER AVEC DES ÉLECTRICIENS QUI NE SONT PAS DE L'UNION L'ÉDIFICE DE LA CONFÉDÉRATION. Quatorze employés de la compagnie canadienne Consolidated, et membres de la Fédération internationale des Électriciens, local numéro 586, se sont mis en grève et ont quitté le travail vendredi à l'édifice de la Confédération.

P. POIRIER A ÉTÉ LIBÉRÉ EN SURSIS

L'accusé, il a attrapé toutefois qu'il s'est avoué coupable en cour de police d'avoir obtenu frauduleusement une teneur à saxon et une paire de chaussures de l'Union M. E. Lamont Morris, fonctionnaire, a été libéré en sursis par son honneur le magistrat Charles Hopewell, ce matin.

Grand concert au profit de l'Institut Jeanne d'Arc

Il aura demain soir, 29 octobre, à l'Institut Jeanne d'Arc un grand concert au profit de cette institution. Des artistes en vue de la capitale s'y partageront un programme musical de tout premier ordre.

Condamnée à un mois de prison

POUR VOL DE VÊTEMENTS DANS QUATRE MAGASINS DE LA CAPITALE. Tena Nantel, âgée de 35 ans, domiciliée à Billings Bridge, a été condamnée en cour de police ce matin à un mois de prison pour chaque des quatre vols dont elle s'est avouée coupable.

Commis postal accusé de vol

J. J. BROWN AURAIT PRIS SEPT LETTRES DANS LES COURRIERS QUI ONT CIRCULÉ AU BUREAU DE POSTE LOCAL. Joseph J. Brown, commis postal, 96 avenue Sterling, a été accusé en cour de police ce matin d'avoir volé sept lettres au bureau de poste d'Ottawa.

LA DEMANDE N'EST PAS CONSIDÉRÉE La demande de la commission du port d'Hull sur le sujet d'un réajustement des taxes de transport du grain vers l'est, devant mettre le port d'Hull local pour faire son droit de Québec, n'a pas été maintenue par la commission des chemins de fer.

Une Importation Française -- A Prix Spécial CROISE ZEPHIR TOUT LAINE \$1 la verge

C'est un très bas prix si l'on considère la qualité. Un tissu très en vogue pour les robes de laine légères. Croisé Zéphir, souple et soyeux, confectionnant de très fascinantes robes.

Murphy-Gamble Limited

LE PRIX DE LA GAZOLINE BAISSÉ (De la Presse Canadienne) TORONTO, Ont., 28. — M. Victor Ross, vice-président de la compagnie Imperial Oil annonce aujourd'hui que le prix de la gazoline baisse d'un sou le gallon dans toutes les provinces du Canada à l'exception de la Colombie Britannique.

UNE TRAVERSÉE ORAGEUSE POUR LE TSAR BORIS Le yacht portant le tsar de Bulgarie et la reine Giovanna, mariés ces jours-ci, a dû affronter une tempête dans la traversée de la mer Adriatique.

M. J. J. McFadden créé chevalier

LE PREMIER MINISTRE D'ONTARIO AFFIRME QUE LE LIBRE-ÉCHANGE DANS L'EMPIRE EST UN "AUTRE MOT D'ORDRE". LONDRES, 28. — Cablogramme P. C. — Le premier ministre Ramsay MacDonald et le premier ministre G. H. Ferguson, d'Ontario, ont eu un nouveau duel verbal hier soir.

MOT D'ORDRE Le premier ministre d'Ontario disait que la Grande-Bretagne est un pays de mots d'ordre. Dans son programme politique, il a promis une protection du peuple et des foyers, ou d'abord protection pour les industries, dit-il. Et le libre-échange dans l'empire est un autre mot d'ordre qui ne peut être considéré comme signifiant littéralement ce qu'il veut dire.

LES APICULTEURS DE NOTRE PAYS LEUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE ET DE LA COLOMBIE-ANGLAISE ONT REMPORTÉ LES HONNEURS DE LA SECTION CANADIENNE À L'EXPOSITION IMPÉRIALE DE FRUITS.

ILS CHERCHENT EN VAIN L'AUTO EN FEU Les pompiers du poste numéro 9 ont été appelés à midi et 9 cet après-midi à l'angle des rues Bank et Glenora où une automobile avait pris feu.

Plantez des Oignons Maintenant C'est le temps idéal pour le plantage à l'extérieur de Tulipes, Asphodèles, Crocus, Scillas, et beaucoup d'autres oignons qui éclosent au printemps.

Boîte à \$1.00 de Tulipes Darwin de McDonald Venez voir ces gros oignons en couleurs mélangées des meilleures variétés Darwin. Une aubaine en oignons de qualité, 25 pour \$1.00.

Inspection médicale au collège Bourget, Rigaud Samedi dernier le 25 se rendaient au Collège Bourget 25 médecins, anciens élèves de cette institution, pour l'inspection médicale.

Kenneth McDonald & Sons Limited Carré du Marché Rm. 120-270 OTTAWA

Concours d'Etalage de Vitrines des Produits de la Ferme d'Ontario Ouvert à tous les Marchands de la Ville Prix en Argent

Le Ministère de l'Agriculture d'Ontario ainsi que la Foire Royale d'Hiver sollicitent la coopération d'une société locale pour l'organisation d'un concours d'étalage de vitrines chez les marchands détaillants de la ville.

VISITEZ LES EXHIBITS D'ONTARIO À LA FOIRE ROYALE D'HIVER DU 19 AU 27 NOV. inclusivement

PASTILLES MATHIEU Arrêtant le chatouillement et la toux